



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Orkaitė  
HBG636E.1**



**BOSCH**

[lt] Naudojimo instrukcija



# Turinys

 <b>Naudojimas pagal paskirtį</b>	4	 <b>Kepsnių termometras</b>	17
 <b>Svarbūs saugos nurodymai</b>	5	Kaitinimo būdai . . . . .	17
Bendroji informacija . . . . .	5	Įsmeigiamojo termometro įsmeigimas į ruošiamą maistą . . . . .	17
Halogeninė lemputė . . . . .	5	Vidaus temperatūros nustatymas . . . . .	18
Įsmeigiamas termometras . . . . .	5	Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra . . . . .	18
 <b>Galimos gedimų priežastys</b>	6	 <b>Apsauga nuo vaikų</b>	19
Bendroji informacija . . . . .	6	Aktyvinimas ir išaktyvinimas . . . . .	19
 <b>Aplinkos apsauga</b>	6	 <b>Pagrindiniai nustatymai</b>	19
Energijos taupymas . . . . .	6	Pagrindinių nuostatų keitimas . . . . .	19
Ekologiškas utilizavimas . . . . .	6	Pagrindinių nuostatų sąrašas . . . . .	19
 <b>Susipažinkite su prietaisu</b>	7	Néra elektros . . . . .	20
Valdymo skydelis . . . . .	7	Paros laiko keitimas . . . . .	20
Valdymo elementai . . . . .	7	 <b>Šabo nustatymas</b>	20
Ekranas . . . . .	8	Šabo nuostato įjungimas . . . . .	20
Darbo režimai . . . . .	8	 <b>Valymas</b>	21
Kaitinimo būdai . . . . .	9	Tinkamos valymo priemonės . . . . .	21
Papildoma informacija . . . . .	10	Kameros paviršiai . . . . .	22
Kameros funkcijos . . . . .	10	Prietaiso švaros palaikymas . . . . .	22
 <b>Priedai</b>	10	 <b>Rėmai</b>	23
Pristatyti priedai . . . . .	10	Rémo iškabinimas ir įkabinimas . . . . .	23
Priedų įstumimasis . . . . .	10	 <b>Prietaiso durelės</b>	24
Specialūs priedai . . . . .	11	Prietaiso durelių iškabinimas ir įkabinimas . . . . .	24
 <b>Prieš pradedant naudoti pirmą kartą</b>	12	Durelių dangčio nuėmimas . . . . .	24
Pirmasis paleidimas . . . . .	12	Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas . . . . .	25
Kameros ir priedų valymas . . . . .	12	 <b>Gedimas – ką daryti?</b>	26
 <b>Prietaiso valdymas</b>	13	Gedimų šalinimas savarankiškai . . . . .	26
Prietaiso įjungimas ir išjungimas . . . . .	13	Ilgiausia eksplotavimo trukmė . . . . .	26
Darbo režimo įjungimas . . . . .	13	Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas . . . . .	27
Darbo režimo nustatymas . . . . .	14	Stiklinis dangtis . . . . .	27
Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas . . . . .	14	 <b>Klientų aptarnavimo tarnyba</b>	27
Greitasis įkaitinimas . . . . .	14	E ir FD numeriai . . . . .	27
 <b>Laiko funkcijos</b>	15		
Trukmės nustatymas . . . . .	15		
Pabaigos laiko nustatymas . . . . .	15		
Laikmačio nustatymas . . . . .	16		

 Patiekalai .....	28
Nuorodos dėl nuostatų .....	28
Įsmeigiamas termometras .....	28
Patiekalo pasirinkimas .....	28
Kepimo jutiklis .....	29
Patiekalo nustatymas .....	29
 Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje .....	30
Nenaudokite silikoninių formų.....	30
Pyragai ir maži kepiniai .....	30
Duona ir bandelės .....	33
Pica, pyragas su įdaru (Quiche) ir pikantiškas pyragas .....	34
Apkepai ir suflė .....	36
Paukštiena .....	37
Mėsa .....	38
Žuvis .....	41
Daržovės ir priedai .....	42
Jogurtas .....	43
Ekonomiškieji kaitinimo būdai .....	43
Akrilamidas maisto produktuose .....	45
Lėtas troškinimas .....	45
Džiovinimas .....	46
Konservavimas .....	47
Tešlos kildinimas .....	48
Atitirpinimas .....	48
Laikymas šiltai .....	49
Bandomieji patiekalai .....	50

---

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: **www.bosch-home.com** ir interneto parduotuvėje: **www.bosch-eshop.com**

## **Naudojimas pagal paskirtį**

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tik tada galėsite saugiai ir tinkamai naudotis prietaisu. Išsaugokite naudojimo ir montavimo instrukciją, kad galėtumėte vėliau pasinaudoti arba perduoti naujam savininkui.

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Išpakuokite prietaisą ir ji patikrinkite. Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, jo neprijunkite.

Tik įgaliotasis specialistas gali prietaisą prijungti be kištuko. Dėl netinkamo prijungimo atsiradusiai žalai garantija nesuteikiama.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamams ir gėrimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Šis prietaisas pritaikytas naudojimui tik iki ne daugiau kaip 4000 metrų aukštyje virš jūros lygio.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių ši prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiem jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laidо.

Priedą į kamerą visada įstumkite tinkama puse. → "Priedai" 10 psl.

# Svarbūs saugos nurodymai

## Bendroji informacija

### Ispėjimas – Gaisro pavojus!

- Orkaitėje laikomi degūs daiktai gali užsidegti. Niekada nelaikykite orkaitėje degių daiktų. Niekada neatidarykite prietaiso durelių, jei tame atsirado dūmų. Prietaisą išjunkite ir ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.
- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti. Jkaitindami niekada nedékite kepimo poperiaus neprirtvirtinę prie priedų. Kepimo popierių visada prispauskite indu arba kepimo forma. Tik reikalingame plote patieskite kepimo popierių. Kepimo popierius neturi išsikišti už priedų kraštų.

### Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvės. Saugokite vaikus.
- Priedai ir indai labai įkaista. Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.
- Karštoje orkaitėje gali užsidegti alkoholio garai. Patiekalų niekada neruoškite naudodami didelį kiekį stiprių alkoholinių gėrimų. Naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles.

### Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

- Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusių paviršių. Saugokite nuo vaikų.
- Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštą garą. Esant tam tikrai temperatūrai garą gali nesimatytii. Atidarydami nestovékite labai arti prietaiso. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Liepkite pasitraukti vaikams.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštai vandens garai. Į karštą orkaitę niekada nepilkite vandens.

### Ispėjimas – Pavojus susižaloti!

- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštriu ir bražiu valymo priemonių.

- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispausti. Nelieskite lankstų srities.

### Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija. Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojus. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančių įrenginių.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugadinto prietaiso. Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.

### Ispėjimas – Pavojus dėl magnetizmo!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įmontuoti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimuliatoriu ar insulino pompu, veikimui. Todėl asmenys, nešiojantys elektroninius implantus, turi nuo valdymo skydelio stovėti mažiausiai 10 cm.

## Halogeninė lemputė

### Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje.

## Įsmeigiamas termometras

### Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą kepsnių termometrą gali būti pažeista izoliacija. Naudokite tik šiam prietaisui skirtą kepsnių termometrą.

## Galimos gedimų priežastys

### Bendroji informacija

#### Dėmesio!

- Priedai, plévelė, kepimo popierius arba indai ant orkaitės pagrindo: nedékite priedų ant orkaitės pagrindo. Orkaitės pagrindo jokiu būdu neuždenkite plėvele arba kepimo popieriumi. Ant orkaitės pagrindo nedékite jokių indų, jei nustatyta didesnė nei 50 °C temperatūra. Priešingu atveju ims kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.
- Aluminio folija: aluminio folija orkaitėje negali liestis prie durelių stiklo. Ilgam gali pasikeisti durelių stiklo spalva.
- Silikoninės formos: nenaudokite silikoninių formų arba plėvelių, dangčių ir priedų su silikonu. Kepimo jutiklis gali sugesti.
- Vanduo karštoje orkaitėje: niekada nepilkite vandens į karštą orkaitę. Susidarys vandens garai. Dėl temperatūros pokyčių gali būti pažeistas emalis.
- Drėgmė kameroje: jei kameroje per ilgai išlieka drėgmė, gali prasidėti korozija. Baigę naudoti išsausinkite kamерą. Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kameroje. Kameroje nelaikykite maisto.
- Atvésinimas atidarius prietaiso dureles: baigę ruošti maistą aukštoje temperatūroje, orkaitę palikite atvėsti neatidarę durelių. Nieko nekabinkite ant orkaitės durelių. Net jei durelės atidaromos tik truputį, po tam tikro laiko gali būti sugadinti šalia esančių baldų paviršiai. Orkaitę atidarę dureles išdžiovinkite tik tuomet, jei ruošdami maistą naudojote daug drėgmės.
- Vaisių sultys: jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nedékite jų per daug į kepimo padékla. Nuo kepimo padéklo lašančios vaisių sultys palieka dėmes, kurių nebeįmanoma pašalinti. Jei galite, naudokite gilesnius universalius padéklius.
- Labai nešvarus sandariklis: kai sandariklis labai nusitepa, prietaiso durelės eksplotuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės. Sandarikliai visada turi būti švarūs. → "Valymas" 21 psl.
- Sédėjimas arba daiktų déjimas: nestatykite, nekabinkite daiktų ir neséskite ant prietaiso durelių. Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų.
- Priedo istumimas: priklausomai nuo prietaiso tipo, uždarant prietaiso dureles, priedas gali subraižyti durelių stiklą. Priedą visada istumkite iki kameros galo.
- Prietaiso transportavimas: neneškite ir nelaikykite prietaiso už durelių rankenos. Durelių rankena neatlaikys prietaiso svorio ir sulūš.

## Aplinkos apsauga

Jūsų naujasis prietaisas yra labai ekonomiškas. Čia pateikiama patarimų, kaip naudojant prietaisą galima suraupyti dar daugiau energijos ir kaip tinkamai utilizuoti naudotą prietaisą.

### Energijos taupymas

- Prietaisą jkaitinkite tik tada, kai tai nurodyta recepte arba naudojimo instrukcijos lentelėse.
- Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas. Jos ypač gerai įkaista.
- Prietaisui veikiant dureles atidarinékite kuo rečiau.
- Kelis pyragus geriausia kepti vieną po kito. Kamera dar šilta. Taip sutrumpėja antrojo pyrago kepimo trukmę. Į kamerą taip pat galite ištumti 2 stačiakampes formas vieną šalia kitos.
- Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą ir baikite kepti naudodami liekamąją šilumą.

### Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.

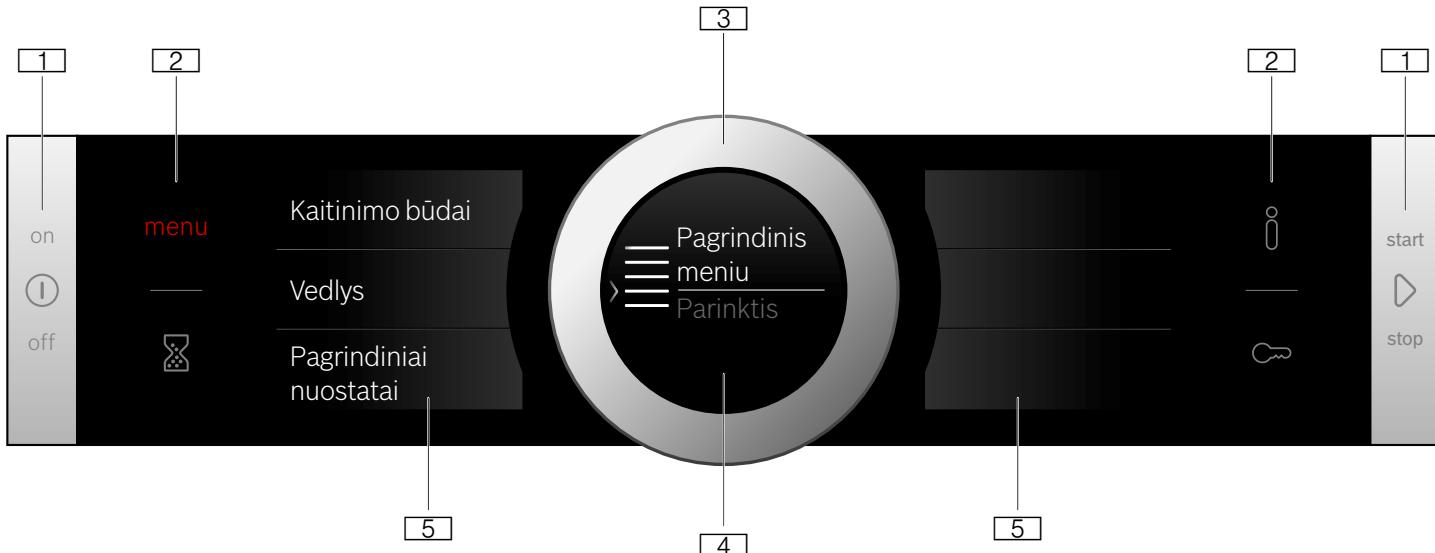


Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdibimo tvarką.

# Susipažinkite su prietaisu

Šiame skyriuje aprašyti indikatoriai ir valdymo elementai. Be to, susipažinsite su įvairiomis savo prietaiso funkcijomis.

**Pastaba.** Atsižvelgiant į prietaiso tipą, gali neatitikti spalvos ir atskirose detalės.



## 1 Mygtukai

Valdymo skydelio kairėje ir dešinėje pusėse esančiuose mygtukuose yra spaudimo taškas. Norédami aktyvinti, paspauskite mygtuką. Prietaisouose, kuriuose nėra nerūdijančiojo plieno priekinės dalies, šių abiejų mygtukų jutikliniuose laukeliuose nėra ir spaudimo taško.

## 2 Jutikliniai laukeliai

Po jutikliniais laukeliais įmontuoti jutikliai. Norédami parinkti funkciją, spustelėkite atitinkamą simbolį.

## 3 Valdymo ratukas

Valdymo ratukas pritvirtintas taip, kad jį galėtumėte be apribojimų sukti į kairę, į dešinę arba iš viršaus į apačią. Nestipriai spustelėkite jį ir pirštu sukite pageidaujama kryptimi.

## 4 Ekranas

Ekrane rodomas esamos nustatymų reikšmės, parinkčių galimybės arba nurodomieji tekstai.

## 5 Jutikliniai ekranai

Jutikliniuose ekranuose matysite, kokias galimybes galite rinktis. Galimybės parenkamas tiesiog spustelėjant atitinkamą tekstinį laukelį. Tekstiniai laukeliai keičiasi, atsižvelgiant į parinktis.

## Valdymo skydelis

Valdymo skydelio mygtukais, jutikliniais laukeliais, jutikliniais ekranais ir valdymo ratuku galite parinkti įvairias prietaiso funkcijas. Ekrane bus rodomi parinkti nuostatai.

Apžvalgoje rodomas valdymo skydelis, kai prietaisas įjungtas ir rodomas meniu rodmuo.

## Valdymo elementai

Atskiri valdymo elementai yra priderinti pagal skirtingas Jūsų prietaiso funkcijas. Todėl savo prietaisą galésite nustatyti paprastai ir tiesiogiai.

### Mygtukai ir jutikliniai laukeliai

Toliau trumpai aprašytos įvairių mygtukų ir jutiklinių laukelių funkcijos.

Simbolis	Reikšmė
<b>Mygtukai</b>	
① „on/off“	Prietaiso įjungimas ir išjungimas
▷ start/stop	Įjungiamas ir sustabdomas veikimas arba visiškai nutraukiamas paspaudus ilgai (apie 3 sek.).
<b>Jutikliniai laukeliai</b>	
menu	Atidaromas darbo režimų meniu.
☒	Parenkamas laikmatis.
ⓘ	Informacija
⌚	Nuorodų peržiūrėjimas.
⌚⌚	Apsauga nuo vaikų
⌚⌚⌚	Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išaktyvinimas spaudžiant ilgai (apie 4 sek.).

## Valdymo ratukas

Valdymo ratuku galite pakeisti ekrane rodomas nustatymų reikšmes.

Jutikliniuose ekranuose norédami peržiūrėti parinkčių sąrašus taip pat naudokite valdymo ratuką.

Kai kuriuose parinkčių sąrašuose pasiekus pirmą arba paskutinį įrašą reikia grįžti atgal.

## Ekranas

Parinkta tokia ekrano struktūra, kad trumpai žvilgtelėjus būtų iš karto suprantami tame rodomi duomenys, atitinkantys bet kurią situaciją.

Sufokusojama ir Baltu šriftu rodoma reikšmė, kurią Jūs šiuo metu galite nustatyti. Fone vaizduojama reikšmė yra pilkos spalvos.

Paryškinimas	Paryškintą reikšmę galima keisti tiesiogiai, jos prieš tai parinkti nereikia. Ijungus režimą visada būna paryškinta temperatūra arba pakopa. Balta linija yra įkaitinimo lygio linija ir ji pamažu tampa raudona.
Padidinimas	Kol valdymo ratuku keičiate paryškintą reikšmę, padidinta būna tik ši reikšmė.



### Ratuko linija

Ekrane matysite ratuko liniją.

Keisdami reikšmę pagal ratuko liniją matysite, kurioje parinkčių sąrašo vietoje dabar esate. Atsižvelgiant į nustatymo diapazoną, ratuko linija būna ištisinė arba padalyta į segmentus, kurių skaičius priklauso nuo parinkčių sąrašo ilgio.

Pradėjus naudoti, ratuko linija vienos sekundės intervalu užsipildo raudona spalva. Praėjus vienai minutei, segmentai vėl pradeda pildytis nuo pradžios. Jei skaičiuojama trukmė, kas sekundę užgėsta po vieną segmentą.

### Temperatūros rodmuo

Ijungus režimą, ekrane grafiškai rodoma esama kameros temperatūra.

Įkaitinimo linija	Po temperatūros rodmeniu esanti įkaitinimo linija kaistant orkaitei iš kairės į dešinę užsipildo raudonai. Kai veikiant įkaitinimo funkcijai pasiekiamas optimalus laikas patiekalams jėtai, raudona linija tampa ištisinė. Parinkus nustatomuosius, pvz., grilio lygi, įkaitinimo linija raudona tampa iš karto.
Liekamosios šilumos rodmuo	Kai prietaisas išjungtas, ratuko linija rodo kameros liekamają šilumą. Kuo mažesnė liekamoji šiluma, tuo tamsesnė yra ratuko linija ir po tam tikro laiko ji visiškai dingsta.

**Pastaba.** Dėl terminės inercijos parodyta temperatūros reikšmė gali šiek tiek skirtis nuo tikrosios kameros temperatūros.

## Jutikliniai ekranai

Jutikliniai ekrana kartu yra rodmenų laukas ir valdymo elementas. Juose rodoma, kokias funkcijos parinktis galite nustatyti ir kas jau nustatyta. Norėdami parinkti funkciją, paprasčiausiai spustelėkite tekstinį laukelį.

Jau parinkta funkcija šone pažymėta raudonu vertikaliu stupeliu. Ekrane balta spalva pažymėta reikšmę.

Tekstinio laukelio šone pažymėta maža raudona rodyklė rodo, kurią funkciją galite nustatyti versdamis pirmyn arba atgal.

### Temperatūra

↖ Kaitinimo būdas  
- 4D ekonomiškasis karšto oro srautas

## Darbo režimai

Jūsų prietaise yra jvairių darbo režimų, kurie padeda lengviau naudoti prietaisą.

Tikslius aprašymai pateikti atitinkamuose skyriuose. Laukeliu **menu** atidarysite darbo režimų meniu.

Darbo režimas	Paskirtis
Kaitinimo būdai → "Prietaiso valdymas" 13 psl.	Kad savo patiekalus galėtumėte paruošti optimaliai, galite naudoti jvairius, tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus.
Vedlys → "Patiekalai" 28 psl.	Daugeliui patiekalų jau užprogramuotos tinkamos nustatymo reikšmės.
Pagrindiniai nuostatai → "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.	Savo prietaiso pagrindinius nuostatus galite keisti pagal pageidavimus.

## Kaitinimo būdai

Kad savo patiekalui visada parinktumėte tinkamą kaitinimo būdą, mes nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeda juos atpažinti.

Jei temperatūra labai aukšta, po tam tikro laiko prietaisas šiek tiek sumažina temperatūrą.

Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis
	4D karšto oro srautas	30–275 °C Kepiniams ir mėsai viename arba keliuose lygiuose kepti. Ventiliatorius kameruoje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Viršutinis / apatinis kaitinimas	30–300 °C Kepiniams ir mėsai viename lygyje išprastai kepti. Labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.
	Ekonomiškasis karšto oro srautas	30–275 °C Parinkti patiekalai švelniai ruošiami viename lygyje ir be pakaitinimo funkcijos. Ventiliatorius kameruoje paskirsto galinėje sienelėje esančio apvalaus kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
	Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas	30–300 °C Parinktų patiekalų švelniams ruošimui. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios.
	Kepimas grilio ir oro cirkuliacija	30–300 °C Paukštienui, visai žuviai ir didesniems mėsos gabalėliams kepti. Grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pakaitomis. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
	Didelis grilis	Grilio režimo pakopos: 1 – silpnai 2 – vidutiniškai 3 – stipriai Grilio režimo pakopos: 1 – silpnai 2 – vidutiniškai 3 – stipriai Plokštiems grilio kepamiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti ir apkępti. Įkaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Grilis, maži plotai	Grilio režimo pakopos: 1 – silpnai 2 – vidutiniškai 3 – stipriai Mažiems kiekiams didkepsnių, dešrelių ir skrebučių griliui kepti bei apkępti. Įkaista vidurinės paviršius po grilio kaitinimo elementu.
	Picos kepimo režimas	30–275 °C Picai ir patiekalams, kuriems reikia daug šilumos iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir žiedinis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
	Lėtas troškinimas	70–120 °C Apkeptiemis, minkštiems mėsos gabalėliams lėtai ir juos tausojant troškinti neuždengtuose induose. Neaukštos temperatūros karštis tolygiai tiekiamas iš viršaus ir iš apačios.
	Apatinis kaitinimas	30–250 °C Ruošti vandens vonelėje ir kepti papildomai. Kaitinama iš apačios.
	Atitirpinimas	30–60 °C Atsaldytiems patiekalams atitirpinti juos tausojant.
	Laikyti šiltai	60–100 °C Paruoštam maistui šiltai laikyti.
	Indo pašildymas	30–70 °C Indui pašildyti.

## Rekomenduojamos reikšmės

Prietaisas kiekvienam kaitinimo būdui nurodo rekomenduojama temperatūrą arba pakopą. Šiuos duomenis galite patvirtinti arba keisti nurodytose srityse.

## Papildoma informacija

Dažniausiai prietaise pateikiamos nuorodos ir papildoma informacija apie šiuo metu vykdomą veiksmą.

Spustelėkite laukelį į.Ekrane kelioms sekundėms pasirodys nuoroda. Jei nuorodos tekstas ilgesnis, iki galo peržiūrėsite sukdami valdymo ratuką.

Kai kurios nuorodos pasirodo automatiškai, pvz., jspėjimų arba komandų patvirtinimo.

## Kameros funkcijos

Naudojant kameros funkcijas lengvai eksploatuoti prietaisą. Pvz., apšviečiamas didelis kameros plotas, o vésinamasis ventiliatorius saugo prietaisą nuo perkaitimo.

### Prietaiso durelių atidarymas

Jei prietaiso dureles atidarysite veikiant darbo režimui, jis bus nutrauktas. Uždarius dureles, jis bus tēsiamas.

### Kameros apšvietimas

Atidarius prietaiso dureles išjungia kameros apšvietimas. Jei durelės lieka atidarytos ilgiau nei 15 minučių, apšvietimas išsijungia automatiškai.

Daugumoje darbo režimų kameros apšvietimas išjungia darbo režimą paleidus. Pasibaigus režimui, apšvietimas išsijungia.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite nustatyti, kad veikiant darbo režimui kameros apšvietimas nebūtų ijjungtas. → "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

### Vésinamasis ventiliatorius

Priekius vésinamasis ventiliatorius išjungia ir išsijungia. Šiltas oras išeina pro dureles.

### Dėmesio!

Neuždenkite ventiliacijos angų. Antraip prietaisas perkais.

Kad išjungus kamerą ji greičiau atauštų, vésinamasis ventiliatorius dar veikia tam tikrą laiką.

**Pastaba.** Vésinamojo ventiliatoriaus veikimo trukmę galite parinkti pagrindiniuose nuostatuose.

→ "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

## Priedai

Prie Jūsų prietaiso pridėti skirtingi priedai. Čia pateikiama pristatyti priedų ir jų tinkamo naudojimo apžvalga.

### Pristatyti priedai

Jūsų prietaise yra šie priedai:



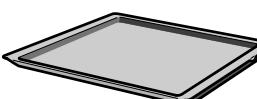
#### Grotelės

Indams, pyragų ir apkepų formoms détė.  
Kepsniams, kepsniams grilio režimu kepti ir šaldytiems pusgaminiams.



#### Universalusis padėklas

Sultingiemis pyragams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.  
Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.



#### Kepimo padėklas

Padékle kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.



#### Ismeigiamasis termometras

Galima iškepti labai tiksliai.  
Naudojimo būdas aprašytas atitinkamame skyriuje. → "Kesnų termometras" 17 psl.

Naudokite tik originalius priedus. Jie yra specialiai pritaikyti Jūsų prietaisui.

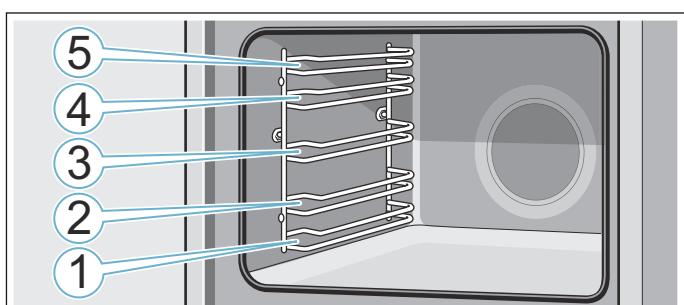
Priedų galite išsigyti klientų aptarnavimo tarnybose, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

**Pastaba.** Kai priedai yra karšti, jie gali deformuotis. Tai neturi jokios įtakos veikimui. Priedams atvésus, jie grįžta į pradinę formą.

### Priedų įstumimas

Kameroje yra 5 įstumimo lygiai. Jie skaičiuojami iš apačios į viršų.

Kai kurių prietaisų kameros aukščiausias įstumimo lygis yra pažymėtas grilio simboliu.



Priedą visada stumkite tarp vieno įstūmimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis nepakrys.

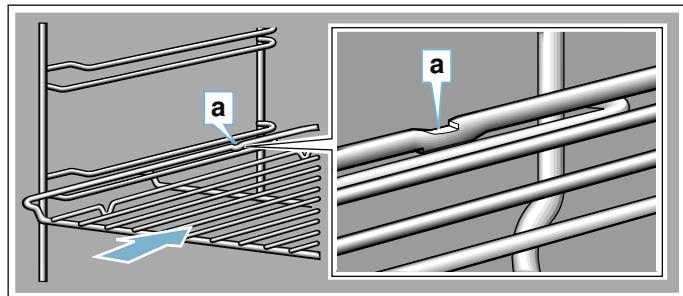
### Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad priedus į kamerą visada įstumtumėte tinkamai.
- Priedą į kamerą visada įstumkite iki galo, kad jis nelieštų prietaiso durelių.
- Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

### Užfiksavimo funkcija

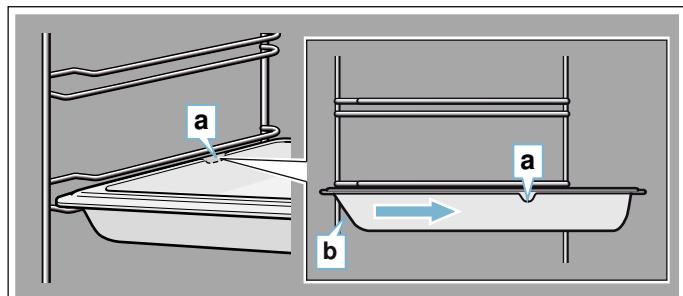
Priedą galima ištraukti maždaug iki pusės, ir jis užfiksuos. Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant. Kad apsauga nuo pakrypimo veiktu, priedas turi būti tinkamai įstumtas į kamerą.

Įstumdamai groteles, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Atviroji pusė turi būti nukrepta į prietaiso dureles, o išlenkimasis turi būti apačioje .



Įstumdamai padėklus, atkreipkite dėmesį, kad fiksuojamasis išlinkis **a** būtų gale ir nukreiptas žemyn. Priedo nusklembtosios dalies **b** priekis turi būti nukreiptas į prietaiso dureles.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padėklas

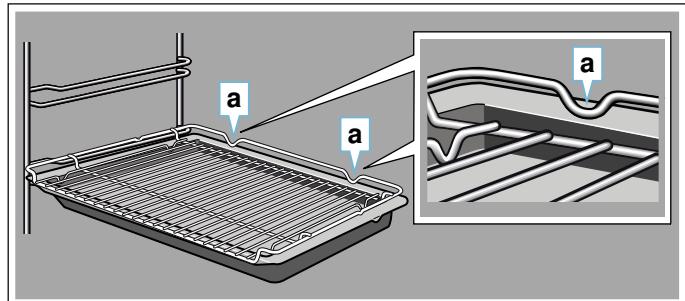


### Priedų derinimas

Groteles galite įstumti kartu su universaliuoju padėklu, kad į jį subėgtų lašantis skystis.

Įstatydami groteles atkreipkite dėmesį, kad abi distancinės atramos **a** būdu ties galiniu kraštu. Įstumiant universalųjį padėklą, groteles yra virš įstūmimo lygio viršutinio kreipiamojo strypelio.

Pavyzdys paveikslėlyje: universalusis padėklas



### Specialūs priedai

Specialiųjų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internete. Didelį prietaiso įrangos asortimentą rasite mūsų brošiūrose arba internete.

Įvairioms šalims siūlomos skirtinges prekės ir įsigijimo internetu galimybės. Peržiūrėkite savo pirkimo dokumentus.

**Pastaba.** Ne visi specialieji priedai tinkta kiekvienam prietaisui. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → "Klientų aptarnavimo tarnyba" 27 psl.

### Specialieji priedai

#### Grotelės

Indams, pyragų ir apkepų formoms, kepsniams ir griliu kepamiems gabalėliams.

#### Universalusis padėklas

Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Jis gali būti naudojamas ir kaip riebalų surinkimo indas, jei kepate grilio režimu tiesiog ant grotelių.

#### Kepimo padėklas

Padėklę kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.

#### Įdedamosios grotelės

Mėsai, paukščienai ir žuviai.

Įdedamos į universalųjį padėkla, kad galėtų lašeti riebalai ir mėsos sulys.

#### Universalusis padėklas nesvylančia danga

Sultingiems pyragaičiams, kepiniams, užšaldytiems gaminiams ir dideliems kepsniams.

Kepiniai ir kepsniai neprikimba prie universaliojo padėklo.

#### Kepimo padėklas nesvylančia danga

Padėklę kepamiems pyragams ir mažiems kepiniams kepti.

Kepiniai neprikimba prie kepimo padėklo.

#### Keptuvė profesionalams su įdedamosiomis grotelėmis

Pritaikyta dideliems kiekiams ruošti.

#### Keptuvės profesionalams dangtis

Keptuvę uždengus profesionalams skirtu dangčiu, jį tampa keptuvu profesionalams.

### Picos padéklas

Picai ir dideliems apvaliems pyragams.

### Grilio padéklas

Kepant griliu naudojamas vietoje grotelių arba kaip apsauga nuo tyškalų. Galima naudoti tik universaliajame padékle.

### Kepimo akmuo

Namuose kepamai duonai, bandelėms ir picai, kurių apačia turi tapti traški.

Kepimo akmuo turi būti įkaitintas iki rekomenduojamos temperatūros.

### Stiklinis keptuvas (5,1 litro)

Troškiintiems patiekalamams ir apkrepams.

Labiausiai tinkta darbo režimui „Patiekalai“.

### Stiklinis dubuo

Dideliems kepsniams, sultingiems pyragams ir apkrepams.

### Stiklinis padéklas

Apkepams, daržovių patiekalamams ir kepiniam.

### 1-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 2 lygyje galésite daugiau ištrauktų piedus ir jie neapvirs.

### 2-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištrauktų piedus ir jie neapvirs.

### 3-gubų bégelių sistema

Ištraukiamuosius bégelius naudodami 1, 2 ir 3 lygyje galésite daugiau ištrauktų piedus ir jie neapvirs.

### Apdailos juostelės

Baldo lentynai ir prietaiso pagrindo plokštei uždengti.



## Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Prieš pradédami naudoti naują prietaisą turite parinkti kai kuriuos nuostatus. Be to, išvalykite kamerą ir priedus.

### Pirmasis paleidimas

Prijungus el. srovės tiekimą arba vėl atsiradus el. srovei, ekrane rodomi pirmojo paleidimo nuostatai. Komandos gali pasirodyti tik po kelių sekundžių.

**Pastaba.** Vietoje šių nuostatų galite kada vėl nustatyti pagrindinius nuostatus. → "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

### Kalbos nustatymas

Pirmiausia pasirodo kalba. Iš anksto nustatyta vokiečių kalba.

1. Valdymo ratuku nustatykite pageidaujamą kalbą.
2. Norédami patvirtinti, spustelėkite tolesnį tekstinį laukelį.  
Pasirodo kitas nuostatas.

### Paros laiko nustatymas

Paros laikas rodomas nuo „12:00 val.“.

1. Spustelėkite tekstinį laukelį „Paros laikas“.
2. Valdymo ratuku nustatykite paros laiką.
3. Norédami patvirtinti, spustelėkite tekstinį laukelį „Nustatymo pabaiga“.

Ekrane pasirodo nuoroda, kad pirmojo paleidimo veiksmai yra baigtai.

### Kameros ir priedų valymas

Prieš pirmą kartą ruošdami maistą prietaisu turite išvalyti kamerą ir priedus.

### Kameros valymas

Norédami pašalinti naujos kameros kvapą, uždarykite ją tuščią ir pakaitinkite.

Patirkinkite, ar kameros viduje nėra pakuočės likučių, pavyzdžiui, stiroporo rutuliukų. Prieš pradédami kaitinti, kameros lygius paviršius nuvalykite minkšta, drėgna servetėle. Kol prietaisas kaista, védinkite virtuvę.

Parinkite nurodytus nuostatus. Tolesniame skyriuje aprašyta, kaip nustatyti kaitinimo būdą ir temperatūrą. → "Prietaiso valdymas" 13 psl.

### Nuostatai

Kaitinimo būdas	Viršutinis / apatinis kaitinimas
Temperatūra	240 °C
Trukmė	1 valanda

Pasibaigus nurodytai trukmei išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ①.

Kamerai atvésus, lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste.

### Priedų valymas

Priedus kruopščiai nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste arba minkštū šepečiu.



## Prietaiso valdymas

Su valdymo elementais ir jų funkcijomis jau susipažinote. Toliau Jums paaiškinsime, kaip nustatyti prietaisą. Sužinosite, kokie veiksmai atliekami įjungiant ir išjungiant bei kaip nustatyti darbo režimus.

### Prietaiso įjungimas ir išjungimas

Norėdami savo prietaise parinktis nuostatus, pirmiausia turite ji įjungti.

**Pastaba.** Apsaugą nuo vaikų ir laikmatį galima įjungti ir prietaisui esant išjungtam. Tam tikri rodmenys ir nuorodos ekrane, pvz., kameros liekamosios šilumos, matomi ir išjungus prietaisą.

Išjunkite prietaisą, jei jo nenaudojate. Prietaisas išsijungia automatiškai, jei ilgai neparenkami jokie nuostatai.

### Prietaiso įjungimas

Mygtuku „on/off“ ① įjunkite prietaisą.

Ekrane pasirodo „Bosch“ logotipas, o paskui – kaitinimo būdų parinkčių sąrašas.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite parinkti, kol darbo režimas turi pasirodyti įjungus prietaisą.  
→ "Pagrindiniai nustatymai" 19 ps.

### Prietaiso išjungimas

Mygtuku „on/off“ ① išjungsite prietaisą.

Jei tuo metu įjungta funkcija, ji bus nutraukta.

Ekrane pasirodo paros laikas arba liekamosios šilumos rodmuo.

**Pastaba.** Pagrindiniuose nuostatuose galite nustatyti, ar išjungus prietaisą paros laikas bus rodomas, ar ne.  
→ "Pagrindiniai nustatymai" 19 ps.

### Darbo režimo įjungimas

Kiekvieną darbo režimą turite įjungti mygtuku „start/stop“ ▷.

Įjungus ekrane pasirodo ne tik nuostatai, bet ir laiko rodmuo. Be to, matoma ratuko linija ir įkaitinimo linija.

### Veikimo sustabdymas

Mygtuku „start/stop“ ▷ galite darbo režimą nutraukti ir vėl ji paleisti.

Mygtuką „start/stop“ ▷ paspaudus maždaug 3 sekundes, darbo režimas bus nutrauktas ir bus atkurti visi nuostatai.

**Pastaba.** Sustabdžius arba nutraukus veikimą vésinamasis ventiliatorius gali veikti toliau.

## Darbo režimo nustatymas

Ijungus prietaisą pasirodo nustatytais rekomenduojamais darbo režimas.

Jei norite nustatyti kitą darbo režimą, peržiūrėkite meniu. Tikslūs atskirų darbo režimų aprašymai pateikti atitinkamuose skyriuose.

Atlikite nurodytus veiksmus.

1. Spustelėkite atitinkamą tekstinį laukelį.  
Ekrane balta spalva pažymėta funkcija.
2. Valdymo ratuku pakeiskite paryškintą parinktį.
3. Jei reikia, parinkite kitus nuostatus.  
Tam spustelėkite atitinkamą tekstinį laukelį ir valdymo ratuku pakeiskite reikšmę.
4. Ijunkite mygtuku „start/stop“ ▶.

Prietaisas ijungia darbo režimą.

## Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

Jei darbo režimas „Kaitinimo būdai“ neparinktas, meniu spustelėkite tekstinį laukelį „Kaitinimo būdai“.

Jutikliniame ekrane pasirodo kaitinimo būdų parinkčių sąrašas.

Pavyzdys paveikslėlyje: ekonomiškasis karšto oro srautas ☰ ir 195 °C temperatūra.

1. Spustelėkite pageidaujamo kaitinimo būdo tekstinį laukelį. Jei reikia, parinkčių sąrašą peržiūrėkite valdymo ratuku.



Ekrane balta spalva pažymėta temperatūra.

2. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.



3. Ijunkite mygtuku „start/stop“ ▶.

Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia.



Prietaisas pradeda kaisti.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ ⓘ.

**Pastaba.** Savo prietaisui galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką. → "Laiko funkcijos" 15 psl.

## Keitimas

Ijungus visada yra paryškinta temperatūra. Temperatūrą galite tiesiogiai keisti ir patvirtinti valdymo ratuku.

Norédami pakeisti kaitinimo būdą, pirmiausia darbo režimą sustabdykite mygtuku „start/stop“ ▶ ir spustelėkite kaitinimo būdo tekstinį laukelį. Pasirodo parinkčių sąrašas. Spustelėkite pageidaujamą kaitinimo būdą. Ekrane pasirodo susijusi rekomenduojama temperatūra.

**Pastaba.** Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurti ir kiti nuostatai.

## Greitasis įkaitinimas

Naudodami greitojo įkaitinimo funkciją galite sutrumpinti kai kurių kaitinimo būdų įkaitinimo trukmę.

Greitajį įkaitinimą galima naudoti toliau nurodytiems kaitinimo būdam: :

- ☰ 4D karšto oro srautas
- ☱ Viršutinis / apatinis kaitinimas

Kad patiekalas būtų tolygiai paruoštas, jį ir priedus į orkaitę dékite pasibaigus greitajam įkaitinimui.

## Nustatymas

Atkreipkite dėmesį, kad būtų parinktas tinkamas kaitinimo būdas ir būtų nustatyta mažiausiai 100 °C temperatūra. Kitaip greitojo įkaitinimo funkcijos nebus galima aktyvinti.

1. Nustatykite kaitinimo būdą ir temperatūrą.
2. Spustelėkite tekstinį laukelį „Greitasis įkaitinimas“. Tekstiniame laukelyje pasirodo „Ijungti“. Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas ir ekrane pasirodo nuoroda. Tekstiniame laukelyje rodoma „Išjungti“. Patiekalą jdékite į kamerą.

**Pastaba.** Laiko funkcija „Trukmė“ įsijungia kartu su greitojo įkaitinimo funkcija. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

## Nutraukimas

Norédami nutraukti greitajį įkaitinimą, dar kartą spustelėkite tekstinį laukelį „Greitasis įkaitinimas“. Tekstiniame laukelyje rodoma „Išjungti“.

# Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų.

Laiko funkcija	Paskirtis
 Trukmė	Pasibaigus nustatyta trukmei, prietaisas užbaigia darbo režimą.
 Pabaiga	Įveskite trukmę ir pageidaujamą pabaigos laiką. Prietaisas išjungia automatiškai, todėl darbo režimas bus išjungtas pageidaujamu paros laiku.
 Laikmatis	Laikmatis veikia kaip smėlio laikrodis. Jis veikia, neatsižvelgiant į darbo režimą ir kitas laiko funkcijas. Pasibaigus nustatytam laikui prietaisas neįjungia ir neišjungia automatiškai.

Nustatę darbo režimą, trukmę ir pabaigos laiką galite peržiūrėti jutikliniame ekrane. Laikmačiui skirtas atskiras laukelis  ir jį galima bet kada nustatyti.

Pasibaigus trukmei arba laikmačio laikui, pasigirsta signalas. Signalą iš anksto galite išjungti spustelėdami laukelį arba jutiklinį ekraną.

**Pastaba.** Signalo skambėjimo trukmę galite parinkti pagrindiniuose nuostatuose. → "Pagrindiniai nustatymai" 19 psl.

## Trukmės nustatymas

Prietaise galite nustatyti patiekalo ruošimo trukmę. Tuomet ruošimo laikas nebus viršytas ir Jums nereikės atsitraukti nuo darbų, kad išjungtumėte darbo režimą.

### Nustatymas

Atsižvelgiant į tai, kuria kryptimi pirmiausia sukate valdymo ratuką, rekomenduojama trukmę keičiamą taip: kairėn – 10 minučių, dešinėn – 30 minučių.

Iki vienos valandos trukmė keičiamą vienos minutės intervalu, o paskui – 5 minučių intervalais.

Galima nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes.

Pavyzdys paveikslėlyje: yra 10:00 val., trukmė 45 minutės.

1. Nustatykite darbo režimą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Prieš ijjungdami spustelėkite tekstinį laukelį "Trukmė". Ekrane balta spalva pažymėta trukmė.
3. Valdymo ratuku nustatykite trukmę. Pabaigos laikas apskaičiuojamas automatiškai.



4. Ijjunkite mygtuką „start/stop“ . Skaičiuojama trukmė.



Prietaisas pradeda kaisti.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“. Spustelėjė tekstinį laukelį „Trukmė“ galite iš naujo nustatyti trukmę arba paspaudę mygtuką „start/stop“  toliau tapti režimą be trukmės.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ .

### Keitimas ir nutraukimas

Norėdami pakeisti trukmę, spustelėkite tekstinį laukelį „Trukmė“. Ekrane balta spalva pažymėta trukmė ir ją galima pakeisti valdymo ratuku. Nuostatas bus patvirtintas iš karto.

Jei norite nutraukti trukmės funkciją, atsukite trukmės laiką iki nulio. Patvirtinus pakeitimą, darbo režimas bus tėsiamas be trukmės.

## Pabaigos laiko nustatymas

Galite perkelti paros laiką, kada turės baigtis nustatyta trukmė. Pavyzdžiui, ryte patiekalą įdėsite į orkaitę ir nustatysite taip, kad jis būtų paruoštas per pietus.

### Pastabos

- Atkreipkite dėmesį, kad maisto produktų negalima ilgai laikyti orkaitėje, nes jie gali sugesti.
- Pabaigos laiko negali nustatyti, jei darbo režimas jau pradėjo veikti. Priešingu atveju nebeatitinktu paruošimo rezultatas.

### Nustatymas

Trukmės pabaigos laiką galima nukelti ilgiausiai 23 valandoms ir 59 minutėms.

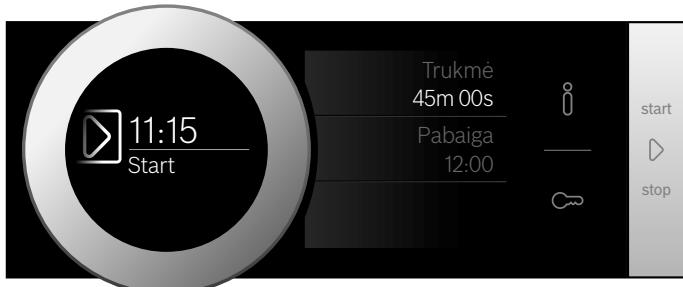
Pavyzdys paveikslėlyje: yra 10:00 val., nustatyta 45 minučių trukmė, patiekalas turi būti paruoštas 12:00 val.

1. Nustatykite darbo režimą ir temperatūrą arba pakopą.
2. Nustatykite trukmę.

3. Prieš įjungdami spustelėkite tekstinį laukelį „Pabaiga“.  
Ekrane balta spalva pažymėtas apskaičiuotas pabaigos laikas.
4. Valdymo ratuku nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.



5. Ijunkite mygtuku „start/stop“ ▷.  
Ekrane rodomas paros laikas, kada turi įsijungti prietaisas.



Prietaise įjungtas laukimo režimas. Prietaisui įsijungus ekrane pradedama skaičiuoti trukmę.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Spustelėjė tekstinį laukelį „Trukmė“ galite iš naujo nustatyti trukmę arba paspaudę mygtuką „start/stop“ ▷ toliau testi režimą be trukmės.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ ①.

### Keitimas ir nutraukimas

Ijungę funkciją, pabaigos laiko keisti nebegalėsite.

Jei norite ištinti trukmę ir pabaigos laiką, darbo režimą nutraukite mygtuku „start/stop“ ▷. Darbo režimą galite testi be trukmės ir pabaigos laiko.

## Laikmačio nustatymas

Laikmatis veikia kartu su kitaais nuostatais. Laikmatį galite nustatyti bet kada, net ir tuomet, kai prietaisas išjungtas. Laikmačiu skirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, kas skamba – ar laikmatis, ar trukmės pabaigos signalas.

### Nustatymas

Laikmačio laikas visada pradedamas skaičiuoti nuo nulio minučių.

Kuo didesnė reikšmė, tuo didesniais žingsniais bus perjungiamas laikas.

Galima nustatyti daugiausia 24 valandas.

1. Spustelėkite laukelį ☰.

Simbolis šviečia raudonai. Ekrane balta spalva pažymėtas laikmačio laikas.

2. Valdymo rankenėle nustatykite laikmačio laiką.

3. Ijunkite paspausdami laukelį ☰.

**Pastaba.** Po kelių sekundžių laikmatis įsijungia automatiškai.

Skaičiuojamas laikmačio laikas.

Laikmačio laikas matomas ir išjungus prietaisą. Veikiant darbo režimui, šio režimo nuostatai rodomi pagrindinėje dalyje. Spustelėjus laukelį ☰, kelias sekundes bus rodomas laikmačio laikas.

Pasibaigus laikmačio laikui, pasigirsta signalas ir ekrane pasirodo nuoroda. Simbolis nebešviečia.

**Patarimas.** Jei nustatytas laikmačio laikas yra skirtas prietaiso režimui, naudokite trukmę. Laikas matomas pagrindinėje dalyje ir prietaisas išsijungia automatiškai.

### Keitimas ir nutraukimas

Norėdami pakeisti laikmačio laiką, spustelėkite laukelį ☰. Ekrane balta spalva pažymėtas laikmačio laikas ir jį galima pakeisti valdymo ratuku.

Jei norite nutraukti laikmačio funkciją, atsukite laiką iki nulio. Patvirtinus pakeitimą, simbolis nebešviečia.

# Kepsnių termometras

Naudojant įsmeigiamajį termometrą galima iškepti labai tiksliai. Termometras išmatuoja maisto produkto vidaus temperatūrą. Kai pasiekiamama nustatyta temperatūra, prietaisas išsijungia automatiškai.

## Kaitinimo būdai

Ne visuose kaitinimo būduose galima naudoti įsmeigiamajį termometrą.

Jei kameroje prijungėte įsmeigiamajį termometrą, galite naudoti tik toliau nurodytus kaitinimo būdus.

- 4D karšto oro srautas
- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Ekonomiškasis karšto oro srautas
- Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu ir oro cirkuliacija
- Picos kepmo režimas

### Pastabos

- Įsmeigiamasis termometras matuoja maisto produkto vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.
- Naudokite tik pridėtą įsmeigiamajį termometrą. Ji, kaip papildomą dalį, galite užsisakyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įsmeigiamajį termometrą visada išsimkite iš kameros, kai ją išjungiate. Niekada jo nelaikykite kameros viduje.

### Ispėjimas – Elektros smūgio pavojas!

Naudojant netinkamą kepsnių termometrą gali būti pažeista izoliacija. Naudokite tik šiam prietaisui skirtą kepsnių termometrą.

### Vidinė kameros temperatūra

Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas, niekada nenustatykite aukštesnės nei 250 °C temperatūros.

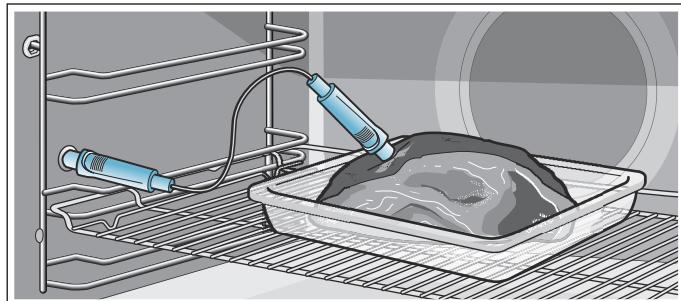
Nustatyta kameros vidaus temperatūra turi būti mažiausiai 10 °C aukštesnė už nustatyta vidinę temperatūrą.

## Įsmeigamojo termometro įsmeigimas į ruošiamą maistą

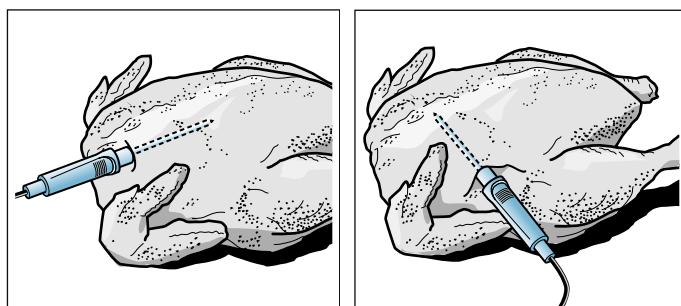
Prieš įdėdami patiekalą į kamерą, į ruošiamą maistą įsmeikite įsmeigiamajį termometrą.

Įsmeigiamasis termometras turi tris matavimo taškus. Atkreipkite dėmesį, kad vidurinis matavimo taškas būtų įsmeigtas į ruošiamą maistą.

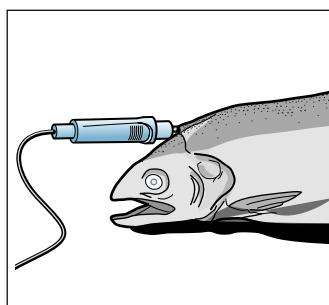
**Mėsa:** jei ruošiate didelius gabalėlius, įsmeigiamajį termometrą į mėsą iš viršaus įstrižai įsmeikite iki galio. Ruošdami plonesnius gabalėlius, įsmeikite storiausioje vietoje.



**Paukštiena:** įsmeigiamajį termometrą įsmeikite iki galio į storiausią paukštienos krūtinėlės vietą. Atsižvelgiant į paukštienos savybes, įsmeikite įsmeigiamajį termometrą skersai arba išilgai. Paskui apsukite paukštį ir uždékite ant grotelių krūtinėlė į apačią.



**Žuvis:** įsmeigiamajį termometrą iki galio įsmeikite už galvos, viduriniojo kaulo kryptimi. Į žuvį įstatykite per pusę perpjautą bulvę ir padékite visą žuvį ant grotelių plaukiojimo padėtyje.



**Ruošiamo maisto apvertimas:** jei norite apversti ruošiamą maistą, įsmeigamojo termometro neištraukite. Apvertę patirkinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje ruošiamo maisto vietoje.

Jei įsmeigiamajį termometrą ištrauksite veikiant režimui, bus atkurti visi nuostatai ir juos reikės nustatyti iš naujo.

### Dėmesio!

Neprispauskite įsmeigamojo termometro laidą. Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigamojo termometro turi likti kelių centimetruų atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

## Vidaus temperatūros nustatymas

Įsmeigiamajį termometrą reikia įstatyti į kameros kairėje pusėje esantį lizdą.

### Kait. būdai

- Spustelėkite pageidaujamo kaitinimo būdo tekstinį laukelį.  
Ekrane balta spalva pažymėta kameros temperatūros rekomenduojama reikšmė.
- Valdymo ratuku nustatykite kameros temperatūrą.
- Spustelėkite tekstinį laukelį „Vidaus temperatūra“.  
Ekrane balta spalva pažymėta vidaus temperatūros rekomenduojama reikšmė.
- Valdymo ratuku nustatykite vidaus temperatūrą.
- Ijunkite mygtuku „start/stop“ ▶.

Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia.  
Prietaisas pradeda kaisti.

Ekrane balta spalva pažymėta vidaus temperatūra, kairėje rodoma esama temperatūra, dešinėje – nustatyta temperatūra, pvz., „15|80°C“. Jkaitinimo linija taip pat rodo vidaus temperatūrą.

Kai pasiekiamas ruošiamo maisto reikiama vidaus temperatūra, pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane esama vidaus temperatūra atitinka nustatytają, pvz., „80|80°C“. Laiko skaičiavimas sustabdomas.

Išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ① ir ištraukite įsmeigiamąjį termometrą iš lizdo.

### ⚠ Ispėjimas – Pavojus nudegti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras smarkiai ikaista. Karštus priedus ir įsmeigiamąjį termometrą iš kameros visada išimkite puodkėlėmis.

### Keitimas

Ijungus bus paryškinta vidaus temperatūra. Pasukus valdymo ratuką, vidaus temperatūra bus pakeista ir patvirtinta.

Jei norite pakeisti kameros temperatūrą, pirmiausia spustelėkite tekstinį laukelį „Temperatūra“.

Norėdami pakeisti kaitinimo būdą, pirmiausia darbo režimą sustabdykite mygtuku „start/stop“ ▶.

**Pastaba.** Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurti ir kiti nuostatai.

### Nutraukimas

Jei norite nutraukti, ištraukite įsmeigiamąjį termometrą iš lizdo ir iš mėsos. Darbo režimą be įsmeigiamojo termometro galėsite testi paspaudę mygtuką „start/stop“ ▶.

## Ivairių maisto produktų vidaus temperatūra

Nenaudokite šaldytų maisto produktų. Lentelėje pateiktai duomenys yra orientacinės reikšmės. Jos priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių.

Ivairių duomenų apie kaitinimo būdą ir temperatūrą pateikta naudojimo instrukcijos pabaigoje. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje" 30 ps!.

Maisto produktai	Vidaus temperatūra, °C
<b>Paukštiena</b>	
Viščiukas	80-85
Vištienos krūtinėlė	75-80
Antiena	80-85
Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškepta	55-60
Kalakutas	80-85
Kalakuto krūtinėlė	80-85
Žąsiena	80-90
<b>Kiauliena</b>	
Kiaulienos sprandinė	85-90
Kiaulės filė, vidutiniškai iškepta	62-70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškepta	72-80
<b>Jautiena</b>	
Jautienos pjausnys arba jautienos filė, angliskai	45-52
Jautienos pjausnys arba jautienos filė, vidutiniškai iškepta	55-62
Jautienos pjausnys arba jautienos pjausnys, perkeptas	65-75
<b>Veršiena</b>	
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75-80
Veršienos kepsnys, mentė	75-80
Karka	85-90
<b>Ēriena</b>	
Ēriuko koja, vidutiniškai iškepta	60-65
Ēriuko koja, gerai iškepta	70-80
Ērienos nugarinė, vidutiniškai iškepta	55-60
<b>Žuvis</b>	
Visa žuvis	65-70
Žuvies filė	60-65
<b>Kiti patiekalai</b>	
Maltos mėsos kepsnys, visos rūšys	80-90

## Apsauga nuo vaikų

Kad vaikai netyčia neįjungtų prietaiso ir nepakeistų nuostatų, prietaise yra įdiegta apsaugos nuo vaikų funkcija.

Valdymo skydelis yra užrakintas ir nieko negalima nustatyti. Galima tik mygtuku „on/off“ ① išjungti prietaisą.

### Aktyvinimas ir išaktyvinimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir išaktyvinti prietaisui esant įjungtam arba išjungtam.

Maždaug 4 sekundes spauskite laukelį .

Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

Kai prietaisas įjungtas, laukelis  šviečia raudonai. Kai prietaisas išjungtas, laukelis  nešviečia.

## Pagrindiniai nustatymai

Kad savo prietaisą galėtumėte valdyti optimaliai ir nekiltų sunkumų, galite parinkti jvairius nuostatus. Šiuos nuostatus prieikus galésite pakeisti.

### Pagrindinių nuostatų keitimas

Prietaisas turi būti įjungtas.

- Spustelékite laukelį **menu**.  
Pasirodo darbo režimų parinktys.
- Spustelékite tekstinį laukelį „Pagrindiniai nuostatai“. Jutikliniame ekrane pasirodo nuostatai.
- Spustelékite pageidaujamo nuostato tekstinį laukelį. Tekstinio laukelio šone esantis raudonas stulpelis žymj parinktą nuostatą.  
Ekrane papildomai rodoma reikšmė.
- Jei reikia, reikšmę pakeiskite valdymo ratuku.
- Spustelékite tolesnio nuostato tekstinį laukelį. Jo reikšmė pasirodo ekrane ir šią reikšmę galima pakeisti valdymo ratuku.
- Perjunkite kiekvieną nuostatą ir prieikus jį pakeiskite valdymo ratuku.  
Norédami paversti nuostatus, spustelékite tekstinį laukelį „Kiti nuostatai“.
- Norédami patvirtinti, spustelékite laukelį **menu**.  
Pasirodo užklausa, ar pakeitimai turi būti išsaugoti.
- Spustelékite tekstinį laukelį „Išsaugoti“. Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai buvo išsaugoti.

### Nutraukimas

Jei nenorite išsaugoti pakeitimų, spustelékite laukelį **menu** ir paskui paspauskite tekstinį laukelį „Neišsaugoti“. Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai nebuvu išsaugoti.Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį mygtuku „on/off“ ①.

### Pagrindinių nuostatų sąrašas

Atsižvelgiant į prietaiso įrangą, gali būti ne visi pagrindiniai nuostatai.

Nuostatas	Parinktis
Kalba	Galima parinkti nurodytas kalbas
Paros laikas	Paros laikas 24 val. formatu
Gamykliniai nuostatai	Atkurti Neatkurti*
Garsinis signalas	Trumpa trukmė (30 sek.) Vidutinė trukmė (1 min.)* Ilga trukmė (5 min.)
Garsumas	Skalė su 5 pakopomis
Mygtukų tonas	Ijungta. Išjungta* (paspaudus „on/off“ ①, signalas neišjungiamas)
Ekrano ryškumas	Skalė su 5 pakopomis
Laiko indikatorius	Išjungta Skaitmeninis* Analogenis

Apšvietimas	Veikiant režimui išjungta Veikiant režimui įjungta*
Apsauga nuo vaikų	Tik mygtukų užraktas* Durelių užrakinimas ir mygtukų užraktas
Veikimas įjungus	Pagrindinis meniu Kaitinimo būdai* Vedlys
Užtemdymas naktį	Išjungta* Įjungta
Logotipas	Rodyti* Nerodyti
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	Rekomenduojama* Trumpiausias
Bégelių sistema	Neįrengta* (naudojant rėmą ir 1-gubus bégelius) Įrengta (naudojant 2-gubus ir 3-gubus bégelius)
Šabo nuostatas	Įjungta Išjungta*

\* Gamyklinis nuostatas (gamykliniai nuostatai priklauso nuo prietaiso tipo).

**Pastaba.** Kalbos, mygtukų tono ir ekrano ryškumo pakeitimai pritaikomi iš karto. Visi kiti nuostatai patvirtinami tik juos išsaugojus.

## Nėra elektros

Jūsų parinkti nuostatų pakeitimai bus išsaugoti ir nutrūkus elektros srovės tiekimui.

Jei elektros srovės tiekimas buvo nutrukės ilgam, reikės iš naujo parinkti pirmojo paleidimo nuostatus. I trumpalaikį elektros srovės dingimą prietaisas nesureaguos.

## Paros laiko keitimas

Jei norite pritaikyti paros laiką, pvz., pakeisti iš vasaros į žiemos laiką, pakeiskite pagrindinį nuostatai.

Prietaisais turi būti įjungtas.

1. Spustelėkite laukelį **menu**. Ekrane pasirodo darbo režimų parinktis.
2. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Pagrindiniai nuostatai**“. Jutikliniame ekrane pasirodo nuostatai.
3. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Paros laikas**“. Ekrane pasirodo paros laikas.
4. Valdymo ratuku pakeiskite paros laiką.
5. Norėdami patvirtinti, spustelėkite laukelį **menu**. Pasirodo užklausa, ar pakeitimai turi būti išsaugoti.
6. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Išsaugoti**“. Ekrane pasirodo nuoroda, kad nuostatai buvo išsaugoti.

## Šabo nustatymas

Parinkę Šabo nuostatą, galite nustatyti daugiausia 74 valandų trukmę. Per šį laiką maistas kamerose liks šiltas, o kameros nereikės įjungti ir išjungti.

## Šabo nuostato įjungimas

Kad galėtumėte naudoti šabo nuostatą, jūs turite aktyvinti pagrindiniuose nuostatuose. → "Pagrindiniai nuostatai" 19 psl.

Atitinkamai pakeitus pagrindinius nuostatus, kaitinimo būdų sąrašo paskutinėje vietoje nurodomas šabo nuostatas.

Prietaisais naudoja viršutinio / apatinio kaitinimo režimą. Galima nustatyti temperatūrą nuo 85 °C iki 140 °C.

Turi būti parinktas darbo režimas „Kaitinimo būdai“. Jutikliniame ekrane pasirodo kaitinimo būdų parinkčių sąrašas.

1. Spustelėkite tekstinį laukelį „**Šabo nuostatas**“. Ekrane balta spalva pažymėta temperatūros rekomenduojama reikšmė.
  2. Valdymo ratuku nustatykite norimą temperatūrą.
  3. Prieš įjungdami spustelėkite tekstinį laukelį „**Trukmė**“. Ekrane balta spalva pažymėta trukmės rekomenduojama reikšmė.
  4. Valdymo ratuku nustatykite pageidaujamą trukmę.
- Pastaba.** Pabaigos laikas apskaičiuojamas automatiškai ir jo nukelti negalima.
5. Išjunkite mygtuku „start/stop“ ▶. Ekrane skaiciuojama trukmė. Prietaisais pradeda kasti.

Pasibaigus šabo nuostato trukmei pasigirsta signalas. Prietaisais nebekaista. Ekrane pasirodo trukmė „00m 00s“.

Mygtuku „on/off“ ① išjunkite prietaisą.

**Pastaba.** Jei atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas nebus nutrauktas.

## Keitimas ir nutraukimas

Įjungę nuostatų keisti nebegalėsite.

Jei šabo nuostatą norite atšaukti, išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ①. Mygtuku „start/stop“ ▶ darbo režimo sustabdyti negalėsite.



# Valymas

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Mes Jums paaiškinsime, kaip tinkamai prietaisą prižiūrėti ir valyti.

## Tinkamos valymo priemonės

Kad skirtingi paviršiai nebūtų pažeisti dėl netinkamų valymo priemonių, atkreipkite dėmesį į lentelę pateiktus duomenis. Jūsų prietaise galbūt ne visos nurodytos sritys, nes tai priklauso nuo prietaiso tipo.

### Dėmesio!

#### Paviršių pažeidimai

Nenaudokite jokių

- aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių,
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra didelis kiekis alkoholio,
- kietų šveistukų ir valomųjų kempinių,
- aukštu slėgiu arba garais valančių prietaisų,
- specialiųjų valiklių, kurie prieš valant pašildomi.

Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

**Patarimas.** Labiausiai rekomenduojamų valymo ir priežiūros priemonių galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje. Laikykite atitinkamo gamintojo pateiktų nurodymų.

#### ⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.

Sritis	Valymas
<b>Prietaiso išorė</b>	
Priekinė dalis iš nerūdijančiojo plieno	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.</p> <p>Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Po tokiomis dėmėmis gali prasidėti korozija.</p> <p>Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse galite įsigyti priežiūros priemonių, skirtų nerūdijančiam plienui, tinkančių šiltiems paviršiams valyti. Minkšta šluoste užtepkite ploną priežiūros priemonės sluoksnį.</p>
Plastikas	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.</p> <p>Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.</p>
Lakuoti paviršiai	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.</p>
Valdymo skydelis	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.</p> <p>Nenaudokite stiklo valiklio arba grandiklio.</p>

Durelių stiklai	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.</p> <p>Nenaudokite stiklo grandiklių ir šveistukų iš nerūdijančiojo plieno.</p>
Durelių rankenėlė	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.</p> <p>Jei kalkių šalinimo priemonės patektų ant durelių rankenėlės, nedelsdami ją nuvalykite. Kitaip liks dėmių, kurių nebepavyks pašalinti.</p>

<b>Prietaiso vidus</b>	
Emaliuoti ir savaime išsivalantys paviršiai	<p>Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl kameros paviršių, pateiktas po lentele.</p>
Kameros apšvietimo stiklinis dangtis	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle.</p> <p>Jei orkaitė stipriai užteršta, naudokite orkaitės valiklį.</p>
Durelių tarpiklis Nenuimkite!	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle.</p> <p>Netrinkite.</p>
Durelių danga iš nerūdijančiojo plieno	<p>Nerūdijančiojo plieno valiklis Atsižvelkite į gamintojo nuorodas.</p> <p>Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.</p> <p>Valydamai nuimkite durelių dangtį.</p>
Rėmai	<p>Karštas plovimo šarmas Sudrėkinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.</p>
Bégelių sistema	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.</p> <p>Nevalykite tepalo nuo ištrauktų ištraukiamaus bégelių, geriau nuvalykite juos ištumę. Neplaukite indaplovėje!</p>
Priedai	<p>Karštas plovimo šarmas Sudrėkinkite ir nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.</p> <p>Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką.</p>
Įsmeigiamasis termometras	<p>Karštas plovimo šarmas Nuplaukite plovimo servetėle arba nuvalykite šepečiu.</p> <p>Neplaukite indaplovėje!</p>

### Pastabos

- Prietaiso priekyje spalvų gama gali šiek tiek skirtis dėl skirtingų medžiagų, pvz., stiklo, plastiko ar metalo.
- Ant durelių stiklo pastebimi šešėliai, kurie atrodo lyg stiklo defektas, yra kameros apšvietimo šviesos atspindžiai.
- Esant labai aukštai temperatūrai emalis gali sudegti.Dėl to gali atsirasti nedidelų spalvos skirtumų. Tai iprasta ir neturi né menkiausios įtakos veikimui.  
Plonų padėklų briaunų negalima iki galo padengti emaliu. Todėl jos gali likti šiurkščios. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos.

### Kameros paviršiai

Kameros galinė sienelė išsivalo savaime.Ši savybė atpažįstama pagal šiurkštų paviršių.

Dugnas, viršus ir šoninės dalys dengtos emaliu ir jų paviršius yra lygus.

### Emaliuotų paviršių valymas

Lygius emaliuotus paviršius valykite plovimo šluoste, suvilgyta karštu plovimo šarmu arba vandeniu su actu. Nusausinkite minkšta servetėle.

Pridgebusius maisto likučius sudrėkinkite minkšta servetėle ir plovimo šarmu. Jei nešvarumų yra itin daug, naudokite nerūdijančiojo plieno šveistuką arba orkaičių valiklj.

Išvalytą kamerą palikite atidarytą, kad ji išdžiūtų.

**Pastaba.** Dėl maisto produktų likučių gali atsirasti baltų apnašų.Jos néra pavojingos ir neturi įtakos veikimui.Jei reikia, likučius galite pašalinti citrinų sultimi.

### Savaime išsivalančių paviršių valymas

Savaime išsivalantys paviršiai padengti akytu, matiniu keraminiu sluoksniniu. Kai prietaisas veikia, šis sluoksnis sugeria kepant tykšančius riebalų purslus ir juos suskaido.

Jei savaime išsivalantys paviršiai nebegali tinkamai nusivalyti ir atsiranda tamsių dėmių, šiuos paviršius galite nuvalyti tinkamai įkaitinę.

### Nustatymas

Pirmiausia iš kameros išimkite rėmą, bégelius, priedus ir indus. Kruopščiai nuvalykite kameros lygius emaliuotus paviršius, prietaiso vidines dureles ir kameros apšvietimo stiklinį dangtį.

1. Nustatykite 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą.
2. Nustatykite aukščiausią temperatūrą.
3. Ijunkite darbo režimą ir neišjunkite mažiausiai 1 valandą.

Atsinaujins keraminis sluoksnis.

Kamerai atvésus, rusvus ir balsvus likučius pašalinkite vandeniu ir minkšta kempine.

**Pastaba.** Eksplotuojant ant paviršių gali atsirasti rausvų dėmių. Tai yra ne rūdys, o maisto produktų likučiai. Šios dėmės néra kenksmingos sveikatai ir netrukdo nusivalyti savaime išsivalantiems paviršiams.

### Dėmesio!

Savaime išsivalančių paviršių nevalykite orkaičių valikliu. Paviršiai bus pažeisti.Jei ant šių paviršių patektų orkaičių valiklio, nedelsdami nuvalykite vandeniu ir jį pašalinkite vandenį sugeriančia servetėle. Netrinkite ir nenaudokite šveičiamujų pagalbinių valymo priemonių.

### Prietaiso švaros palaikymas

Kad nešvarumai nepriliptų per smarkiai, prietaisą valykite nuolat ir nedelsdami pašalinkite nešvarumus.

### Patarimai

- Po kiekvieno naudojimo išvalykite kamerą. Taip nešvarumai nepridegs.
- Nedelsdami pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir kiaušinio baltymo dėmes.
- Kepinius su labai drėgnais priedais kepkite universaliajame padékle.
- Kepkite tinkamame inde, pvz., keptuve.



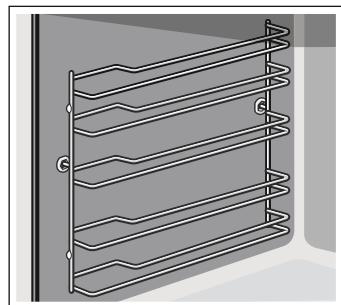
Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti rémą.

## Rémo iškabinimas ir įkabinimas

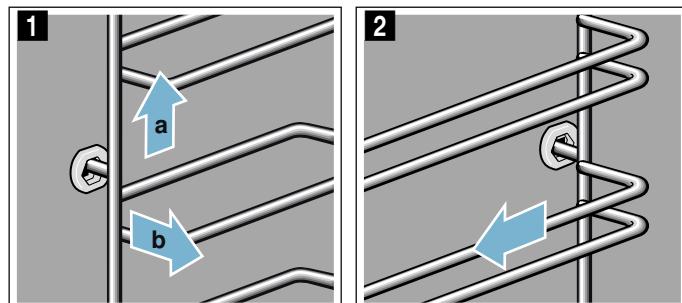
### **⚠ Ispėjimas – Pavojuς nudegti!**

Rémas smarkiai įkaista. Niekada nelieskite įkaitusio rémo. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Liepkite pasitraukti vaikams.

### Rémo iškabinimas



1. Šiek tiek kilstelėkite rémo priekį **a** ir iškabinkite **b** (1 pav.).
2. Po to į priekį ištraukite ir išimkite visą rémą (2 pav.).

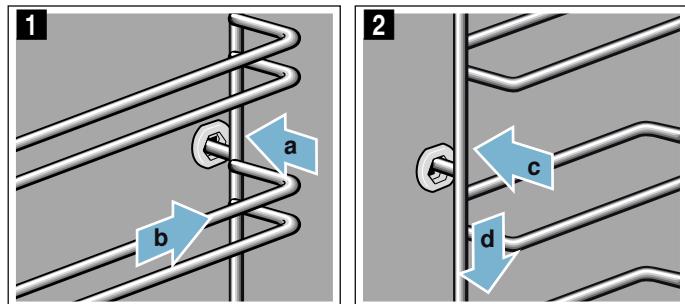


Réma valykite plovikliu ir plovimo kempine. Jei nešvarumai smarkiai prikibę, naudokite šepetėlį.

### Rémo įkabinimas

Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje. Naudodam rémus atkreipkite dėmesį, kad išlenktos dalys turi būti nukreiptos į priekį.

1. Pirmiausia stumkite rémą į galinę ertmę **a**, kol rémas priglus prie kameros sienelės, o po to spustelėkite pirmyn **b** (1 pav.).
2. Po to stumkite į priekinę ertmę **c**, kol rémas ir šioje padėtyje priglus prie kameros sienelės, ir spustelėkite žemyn **d** (2 pav.).



## Prietaiso durelės

Jei prietaisą nuolat prižiūrėsite ir valysite, jis ilgai išliks gražus ir tinkamai veiks. Čia pateikta informacijos, kaip iškabinti ir valyti prietaiso dureles.

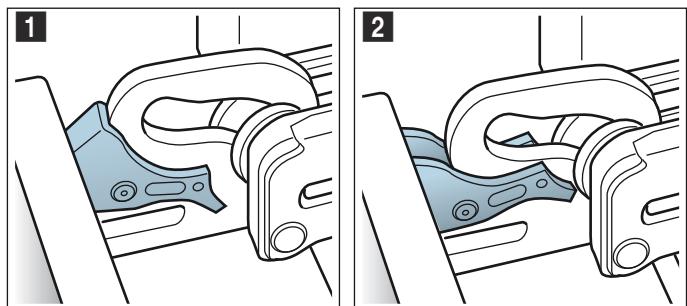
### Prietaiso durelių iškabinimas ir įkabinimas

Norédami išvalyti ir išmontuoti durelių stiklus, galite iškabinti prietaiso dureles.

Kiekvienas prietaiso durelių lankstas yra su blokavimo svirtimi.

Kai blokavimo svirtys yra užlenktos (1 pav.), prietaiso durelės yra užfiksuotos. Jų negalima iškabinti.

Kai blokavimo svirtys yra atlenktos prietaiso durelėms atkabinti (2 pav.), lankstai yra užfiksuoti. Jie negali užsidaryti.



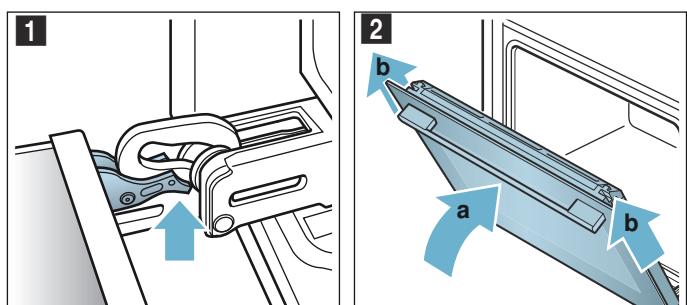
#### ⚠️ Ispėjimas

##### Pavojas susižeisti!

- Kai lankstai neužfiksuočiai, jie gali užsilenkinti dideliu jėga. Atkreipkite dėmesį, kad blokavimo svirtys visada būtų užlenktos iki galo arba iškabinant prietaiso dureles būtų iki galo atlenktos.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispaučti. Nelieskite lankstų srities.

### Prietaiso durelių iškabinimas

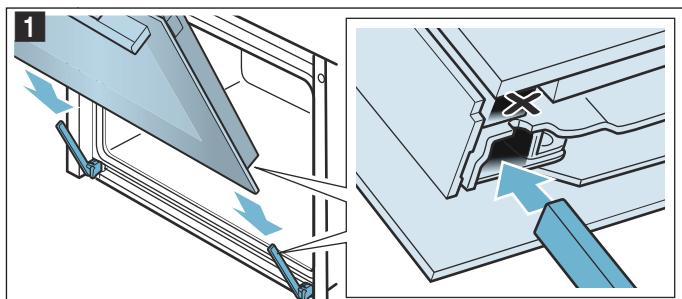
- Visiškai atidarykite prietaiso dureles ir spustelėkite link prietaiso.
- Atverskite abi blokavimo svirtis kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
- Uždarykite prietaiso dureles iki galo **a**. Abiem rankomis suimkite kairėje ir dešinėje **b**, šiek tiek pridarykite ir ištakukite keldami į viršų (2 pav.).



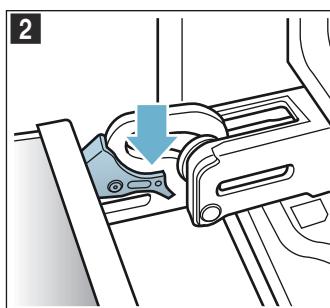
### Prietaiso durelių įkabinimas

Prietaiso dureles vėl įkabinkite atvirkštine eilės tvarka.

- Įkabindami prietaiso dureles, atkreipkite dėmesį, kad abu lankstai būtų įstumti tiesiai į angą (1 pav.). Abu lankstus apacioje pridėkite prie išorinio stiklo ir naudokite jų kaip kreipiamaji elementą. Stebékite, kad lankstai įsistatyti į tinkamas angas. Stumti turėtų sektis lengvai ir nejaučiant pasipriešinimo. Pajutę pasipriešinimą, patikrinkite, ar lankstai stumiasi į tinkamas angas.



- Visiškai atidarykite prietaiso dureles. Vėl užlenkite abi blokavimo svirtis (2 pav.).

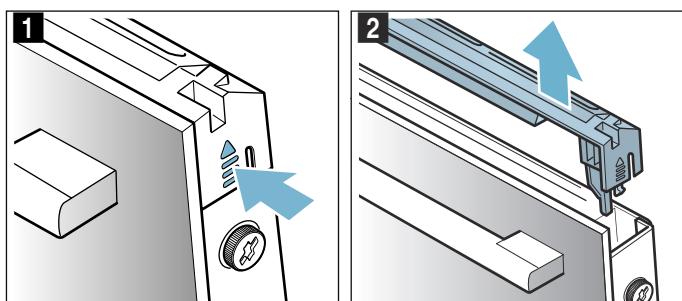


- Uždarykite kameros dureles.

### Durelių dangčio nuėmimas

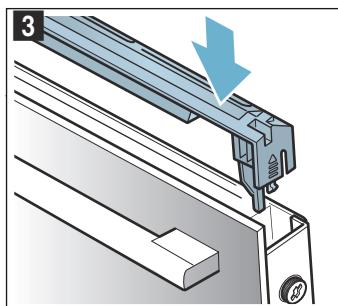
Gali pasikeisti durelių dangtyje esančių nerūdijančiojo plieno intarpų spalva. Norédami kruopščiai nuvalyti, galite nuimti dangtį. → "Valymas" 21 ps.

- Šiek tiek praverkite prietaiso dureles.
- Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
- Nuimkite dangtį (2 pav.).  
Atsargiai uždarykite prietaiso dureles.



**Pastaba.** Durelių dangtyje esančius nerūdijančiojo plieno intarpus nuvalykite nerūdijančiojo plieno valikliu. Likusias durelių dangčio dalis nuvalykite šarmu ir minkšta servetėle.

4. Vėl šiek tiek praverkite prietaiso dureles. Uždékite dangtį ir ji spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (3 pav.).



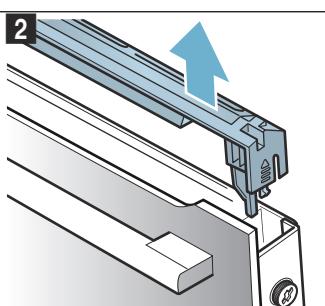
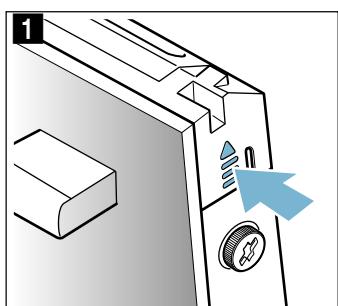
5. Uždarykite prietaiso dureles.

## Durelių stiklų išmontavimas ir sumontavimas

Norédami geriau išvalyti, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus.

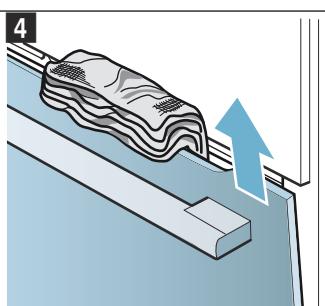
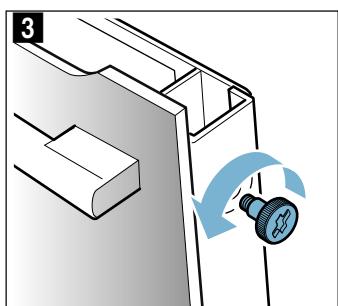
### Išmontavimas iš prietaiso

1. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles.
2. Spustelėkite dangčio kairėje ir dešinėje pusėse (1 pav.).
3. Nuimkite dangtį (2 pav.).



4. Atsukite prietaiso durelių kairėje ir dešinėje esančius varžtus ir juos išimkite (3 pav.).
5. Prieš vėl uždarydami dureles, prispauskite kelis kartus perlenktą virtuvinių rankšluostį (4 pav.).

Išimkite priekinį stiklą, traukdami ji į viršų ir durelių rankena į apačią padėkite ant lygaus paviršiaus.



Stiklus valykite stiklų valikliu ir minkšta šluoste.

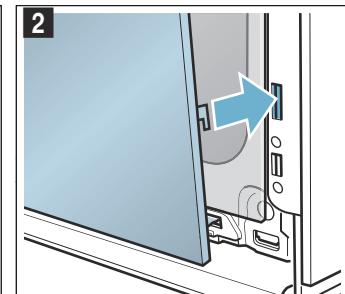
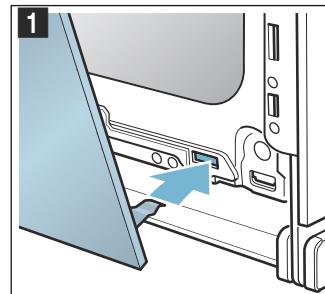
### **⚠ Ispėjimas**

#### Pavojus susižaloti!

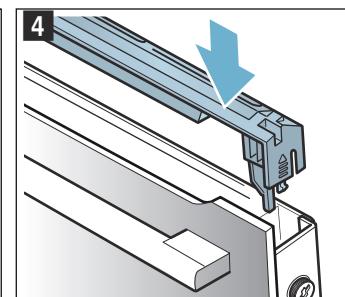
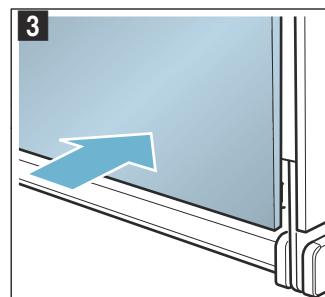
- Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti. Nenaudokite stiklo grandiklių, aštinių ir bražių valymo priemonių.
- Atidarant ir uždarant prietaiso dureles juda lankstai, kurie gali prispasti. Nelieskite lankstų srities.

### Išmontavimas iš prietaiso

1. Iustumkite priekinį stiklą į apačioje esančius laikiklius (1 pav.).
2. Lenkite priekinį stiklą tol, kol abu viršutiniai kabliukai atsidurs prieš angas (2 pav.).



3. Spauskite priekinio stiklo apačią, kol užsifiksuoja (3 pav.).
4. Vėl šiek tiek praverkite prietaiso dureles ir išimkite virtuvinių rankšluostį.
5. Kairėje ir dešinėje pusėje vėl išukite varžtus.
6. Uždékite dangtį ir ji spustelėkite; turite išgirsti, kad užsifiksavo (4 pav.).



7. Uždarykite prietaiso dureles.

### Dėmesio!

Kameros dureles vėl naudokite tik tuomet, kai tvarkingai sumontuosite stiklus.



## Viršuje įsuktos kameros lemputės keitimas

Sugedusią kameros lemputę reikia pakeisti. Naudojamos temperatūrai atsparios 230 V, 40 vatų halogeninės lemputės, kurių galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje.

Halogeninę lemputę suimkite sausa servetėle. Dėl to lemputės naudojimo trukmė bus ilgesnė. Naudokite tik šias lemputes.

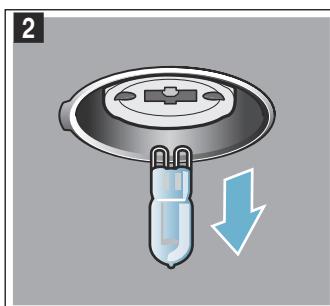
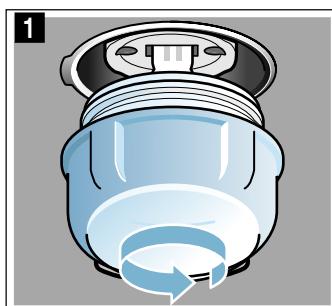
### **⚠ Ispėjimas – Elektros smūgio pavojus!**

Keičiant lemputę orkaitėje, lemputės patrono kontaktuose yra įtampos. Prieš keisdami ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugikliu dėžėje.

### **⚠ Ispėjimas – Pavojus nusideginti!**

Prietaisas labai įkaista. Niekada nelieskite karštų orkaitės vidaus paviršių arba kaitinimo elementų. Visada palaukite, kol prietaisas atvés. Saugokite vaikus.

1. Į šaltą kamerą įdėkite indų šluostę, kad jos nepažeistumėte.
  2. Stiklinį gaubtelį atsuksite sukdami kairėn (**1** pav.).
  3. Ištraukite lemputę – nesukite (**2** pav.).
- Istatykite naują lemputę, atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį. Stipriai įstumkite lemputę.



4. Vėl prisukite stiklinį gaubtelį.
5. Išimkite virtuvinį rankšluostį ir įjunkite saugiklį.

## Stiklinis dangtis

Jei halogeninės lemputės stiklinis dangtis yra pažeistas, jį būtina pakeisti. Naują stiklinį dangtį įsigysite iš klientų aptarnavimo tarnybos. Nurodykite savo prietaiso E ir FD numerį.

## Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei prietaisą reikia remontuoti, Jums padės klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai. Mes visada rasime tinkamą sprendimą, kad išvengtume nebūtinų techninės priežiūros tarnybos personalo apsilankymų.

### E ir FD numeriai

Kad galėtume Jums kompetentingai padėti, paskambinę nurodykite visą gaminio (E Nr.) ir gamyklinis numerij (FD Nr.). Gaminio lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles.

Jei Jūsų prietaise įrengta garų funkcija, gaminio lentelę rasite dešinėje, už skydelio.

	E-Nr:	FD:	Z-Nr:
Type:			

Kad prireikus netektu ilgai ieškoti, savo prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį galite įrašyti čia.

E Nr.	FD Nr.
Klientų aptarnavimo tarnyba	

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusiu netinkamai naudojant prietaisa, iškvietus techninės priežiūros specialistą už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantiniu laikotarpiu.

### Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

# Patiekalai

Darbo režimu „Vedlys“ galite ruošti jvairius patiekalus. Prietaisas savarankiškai parenka optimalius nuostatus.

Norint paruošti tinkamai, gaminant tam tikrus patiekalus kamera negali būti per karšta. Jei temperatūra per aukšta, ekrane pasirodo nuoroda. Palaukite, kol kamera atvés, ir ijjunkite iš naujo.

## Nuorodos dėl nuostatų

- Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produktų kokybės ir indo dydžio bei rūšies. Norėdami pasiekti optimalų paruošimo rezultatą, naudokite nepriekaištingos kokybės maisto produktus ir šaldytuvo temperatūros mėsą. Jei ruošiate užšaldytus patiekalus, naudokite tik iš šaldiklio išimtus maisto produktus.
- Ruošiant kai kuriuos patiekalus rekomenduojama temperatūra, kaitinimo būdas ir ruošimo trukmė. Temperatūrą ir ruošimo trukmę galite pakeisti pagal savo poreikius.
- Gali būti nurodyta įvesti kai kurių patiekalų svorį. Visada nurodykite bendrą svorį, nebent prietaisas pateikia kitokią komandą. Prietaisas automatiškai parinks laiko ir temperatūros nuostatus. Negalima nustatyti svorio, kuris neatitinka nurodyto svorio diapazono.
- Kepdami patiekalus, kuriems temperatūrą parenka prietaisas, gali būti nustatyta iki 300 °C temperatūra. Atkreipkite dėmesį, kad tuomet turite naudoti pakankamai karščiui atsparų indą.
- Pateikiamas nuorodos, pvz., dėl indo, įstumimo lygio ar skysčio kieko ruošiant mėsą. Ruošiant kai kuriuos patiekalus, gali reikėti juos apversti arba pamaišyti. Ši informacija pateikiama ekrane įjungus režimą. Reikiamu laiku pasigirs signalas.
- Naudojimo instrukcijos gale pateikta nuorodų dėl tinkamų indų ir maisto ruošimo patarimų. → "Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje" 30 psl.

## Įsmeigiamas termometras

Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite naudoti įsmeigiamajį termometrą. Kai įsmeigiamajį termometrą prijungsite prie prietaiso, galėsite ruošti tik tuos patiekalus, kuriems galima naudoti įsmeigiamajį termometrą. Galite pakeisti kameros ir vidaus temperatūrą. → "Kepsnių termometras" 17 psl.

## Patiekalo pasirinkimas

Naudojama vienoda patiekalų skirstymo struktūra:

- Kategorija
- Maistas
- Patiekalas

Toliau pateiktoje lentelėje nurodytos kategorijos ir joms priskirtas maistas. Prie kiekvieno maisto nurodytas vienas arba keli patiekalai.

Kategorijos	Maistas
Pyragai, duona	Pyragai
	Maži kepiniai
	Sausainiai
	Duona ir bandelės
Apkepas, suflė	Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru
	Apkepas, pikantiškas, šviežias, troškinti priedai
	Lakštiniai, švieži
	Bulvių apkepas, žali priedai, 4 cm aukščio
Šaldyti produktai	Saldus apkepas, šviežias
	Suflė porcijų lėkštėse
	Pica
	Bandelės
Paukštiena	Apkepai
	Gaminiai iš bulvių
	Paukštiena, žuvis
	Viščiukas
Mėsa	Antis, žąsis
	Kalakutas
	Kiauliena
Žuvis	Jautiena
	Veršiena
	Ériena
	Žvériena
Daržovės	Mėsos patiekalai
	Žuvis
	Troškinys su daržovėmis
	Daržovės, apkertos
	Keptos bulvės, perpjautos pusiau
	Orkaitėje kepamos bulvės, visos

## Kepimo jutiklis

Jūsų prietaise yra kepimo jutiklis. Jis aktyvinamas automatiškai, kai aktyvinamas atitinkamas kepinys, esantis toliau nurodytose parinkčių sąrašo kategorijose.

Kategorija	Maistas	Patiekalai
Pyragai, duona, pica	Pyragai	Pyragas, kep. form.
		Pyragai ant padėklo
		Plokščias trapios tešlos pyragas / plokščias pyragas
	Maži kepiniai	Sluoks. tešlos kepiniai
		Keksiukai
		Mielinės tešlos kepiniai
	Duona, bandelės	Bandelės
		Duona
		Plokščia duona
	Pikantiškas pyragas, pica, pyragas su įdaru	Pikantiškas pyragas, pyragas su įdaru
		Pica
		Plokš. trapios tešlos pyr.
Šaldytu produktai	Bulvių produktai	Bulvių produktai

Prietaisas pradeda kontroliuoti pats. Tada prietaisas visiškai automatiškai reguliuoja kepimo procesą, Jums nereikia atlikti jokių kitų nuostatų. Kepiniui iškepus prietaisas išsijungia pats. Pasigirsta signalas. Trukmė maždaug atitinka kepinio recepte pateiktus duomenis ir néra rodoma. Kepimo jutiklio režimą galima i jungti tik atvésus orkaitei.

Kitų kepinių kategorijų kepimo jutiklis nekontroliuoja. Jums rekomenduojamas išbandytas nuostatas ir galimybės jį pritaikyti.

Geriausiai tinkta tamsios kepimo formos iš metalo. Nenaudokite silikoninių kepimo formų arba silikono savo sudėtyje turinčių priedų. Gali sugesti kepimo jutiklis.

Kepimo jutiklis yra aktyvintas, kol ekrane rodoma „Neatidaryti durelių“. Neatidarykite prietaiso durelių, kitaip nuostatų parinkimas bus nutrauktas. Prietaisas kaista toliau ir Jūs galite pritaikyti rekomenduojamą laiką. Eigą turite kontroliuoti patys.

## Patiekalo nustatymas

Vedlys veda per visą parinkto patiekalo nustatymo procesą.

Atskirus lygmenis galite atverti valdymo ratuku.

- Spustelėkite laukelį **menu**.  
Pasirodo darbo režimų parinktys.
- Spustelėkite tekstinį laukelį „**Vedlys**“.  
Pasirodo kategorijos.
- Spustelėkite pageidaujamą kategoriją.  
Pasirodo šiai kategorijai priskirtas maistas.
- Spustelėkite pageidaujamą maistą.  
Pasirodo atskiri patiekalai.

- Spustelėkite pageidaujamą patiekalą.  
Ekrane pasirodo jo nuostatai. Daugelio patiekalu nuostatus galite keisti pagal savo pageidavimus. Reikės įvesti kai kurių patiekalų svorį.

**Patarimas.** Tekstiniame laukelyje „Patarimas“ matysite informaciją apie priedus ir įkišimo aukštį.

- Ijunkite mygtuku „start/stop“ ▶.

Ekrane skaiciuojama trukmė.

Prietaisas pradeda kaisti.

Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista.

Kai Jūsų patiekalas bus baigtas, prietaisą išjunkite mygtuku „on/off“ ⓘ.

## Ruošimas toliau

Pasibaigus trukmei, kai kuriuos patiekalus galite ruošti toliau, jei paruošimo rezultatas Jūsų netenkina.

Ekrane pasirodo užklausa, ar norite ruošti toliau. Jei norite ruošti toliau, spustelėkite tekstinį laukelį „Ruošti toliau“. Trukmė rekomenduojama, tačiau ją galite pakeisti. Ijunkite mygtuku „start/stop“ ▶.

**Pastaba.** Tolesnio ruošimo laikas neribojamas.

Jei maisto paruošimo rezultatas Jums tinkta, spustelėkite tekstinį laukelį „Baigta“.

Mygtuku „on/off“ ⓘ išjunkite prietaisą.

## Pabaigos laiko perkėlimas

Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite pabaigos laiką nukelti. Prieš ižungdami spustelėkite tekstinį laukelį „Pabaigos laikas“ ir valdymo ratuku nustatykite vėlesnį pabaigos laiką.

Ijungus prietaise nustatomas laukimo režimas. Pabaigos laiko keisti nebegalima.

## Keitimas ir nutraukimas

Ijungę nuostatų keisti nebegalėsite.

Jei norite nutraukti, išjunkite prietaisą mygtuku „on/off“ ⓘ. Mygtuku „start/stop“ ▶ darbo režimo sustabdyti negalėsite.

## **Dėl Jūsų patikrinome savo virtuvėje**

Čia rasite daug rekomendacijų, kokius patiekalus galima ruošti ir kokius nuostatus jiems parinkti. Mes Jums parodome, koks kaitinimo būdas ir temperatūra geriausiai tink Jūsų patiekalui. Pateiksime informacijos apie tinkamiausius priedus ir lygius, kuriuose jie turi būti naudojami. Taip pat pateiksime patarimų dėl indų ir maisto ruošimo.

**Pastaba.** Ruošiant maisto produktus kameroje gali susikaupti daug vandens garų. Jūsų prietaisas tausoja energiją ir jį naudojant labai mažai šilumos išleidžiaama į išorę. Dėl didelio temperatūrų skirtumo tarp prietaiso vidaus ir prietaiso išorinių dalių, ant durelių, valdymo skydelio ar greta esančių balų priekinių paviršių gali susikaupti kondensato. Tai yra įprastas, fizikiniu požiūriu būdingas reiškinys. Kondensato galima išvengti įkaitinus kamerą arba atsargiai atidarius dureles.

### **Nenaudokite silikoninių formų.**

Kad paruošimo rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naudoti tamsias metalines kepimo formas.

#### **Dėmesio!**

Nenaudokite silikoninių kepimo formų arba silikono savo sudėtyje turinčių priedų ar plėvelių. Kepimo jutiklis gali sugesti. Gali sugesti net ir nenaudojamas kepimo jutiklis. Išimtis: jei komplekste yra kepimo termometras, jį galima naudoti.

### **Pyragai ir maži kepiniai**

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų pyragams ir mažiemis kepiniams ruošti. Nustatymo lentelėse pateikiti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

#### **Istūmimo lygiai**

Visada įstumkite į nurodytą įstūmimo lygi.

#### **Kepimas viename lygyje**

Kepdami viename lygyje naudokite toliau pateiktus įstūmimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

#### **Kepimas keliuose lygiuose**

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu į kamerą idėti kepiniai ant padéklu arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Kepimas dviejuose lygiuose:

- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių pirmosios grotelės: 3 lygis
- antrosios grotelės: 1 lygis

Kepimas trijuose lygiuose:

- kepimo padéklas: 5 lygis
- universalusis padéklas: 3 lygis
- kepimo padéklas: 1 lygis

Kepimas keturiuose lygiuose:

- 4 grotelės, išklotos kepimo popieriumi pirmosios grotelės: 5 lygis
- antrosios grotelės: 3 lygis
- trečiosios grotelės: 2 lygis
- ketvirtosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima sustaupyt iki 45 procentų elektros energijos. Formas į kamerą sudékite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

#### **Priedai**

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

#### **Grotelės**

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

#### **Universalusis padéklas arba kepimo padéklas**

Universalujį padéklą arba kepimo padéklą, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

Sultingus pyragus kepkite universaliajame padékle, kad kameros neužterštų išbėgusios sultys.

#### **Kepimo formos**

Geriausiai tink tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduojia netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygi.

#### **Kepimo popierius**

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

#### **Rekomenduojamos nustatymo reikšmės**

Lentelėje visiems kepiniams nurodytas optimalus kaitinimo būdas. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmausia pabandykite nustatyti žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą kepimo laikas nesutumpės. Iškeps tik pyragų ar mažų kepiniai į išorę, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą. Taip sustaupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.



Patiekalas	Priedai / indas	Istūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min
Keksiukai	Keksiukų padéklas	3		170-190	15-20
Keksiukai, 2 lygiai	Keksiukų padéklai	3+1		160-180*	15-30
Maži mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3		160-180	25-35
Maži mieliniai kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		150-170	25-40
Sluoks. tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		170-190*	20-35
Sluoks. tešlos kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		170-190*	20-45
Sluoks. tešlos kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		170-190*	20-45
Sluoks. tešlos kepiniai, plokšti, 4 lygmenys	4 grotelés	5+3+2+1		180-200*	20-35
Plikytois tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		200-220	30-40
Plikytois tešlos kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		190-210	35-45
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		160-180	20-30

**Sausainiai**

Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150**	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150**	25-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-150**	30-40
Švirkštu formuojami kepiniai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		130-140**	35-55
Sausainiai	Kepimo padéklas	3		140-160	15-30
Sausainiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		140-160	15-30
Sausainiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		140-160	15-30
Balymų kremas	Kepimo padéklas	3		80-90*	120-150
Balymų kremas, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		80-90*	120-180
Balymų sausainiai	Kepimo padéklas	3		90-110	20-40
Balymų sausainiai, 2 lygmenys	Universalusis padéklas ir kepimo padéklas	3+1		90-110	25-45
Balymų sausainiai, 3 lygmenys	Kepimo padéklai ir universalusis padéklas	5+3+1		90-110	30-45

\* Iš anksto įkaitinti.

\*\* Įkaitinti 5 min, nenaudoti greitojo įkaitinimo funkcijos.

**Kepimo patarimai**

Norite nustatyti, ar pyragas jau iškepė.	Mediniu pagaliuku bakstelėkite pyragą aukščiausioje vietoje. Jei tešla nebelimpa prie pagaliuko, pyragas iškepės.
Pyragas sukrito.	Kitą kartą naudokite mažiau skysčio. Arba galite nustatyti 10 °C žemesnę temperatūrą ir pailginti kepimo laiką. Atkreipkite dėmesį į recepte nurodytus priedus ir ruošimo nuorodas.
Pyragas iškilo viduryje, o kraštose – ne.	Riebalais tepkite tik atidaromosios formos dugną. Iškepusj pyragą atsargiai atlaisvinkite peiliu.
Per kraštus išteka vaisių sultys.	Kitą kartą kepkite universaliajame padékle.
Kepami maži kepiniai sulimpa tarpu-savyje.	Kepiniai turi būti išdėstyti maždaug 2 cm atstumu. Taip pakaks vietos kepiniams gražiai iškilti ir apskrusti.
Pyragas išėjo per sausas.	Nustatykite 10 °C aukštesnę temperatūrą ir sutrumpinkite kepimo laiką.
Visas pyragas per šviesus.	Jei istūmimo lygis ir priedas yra tinkami, padidinkite temperatūrą arba pailginkite kepimo trukmę.
Pyrago viršus per šviesus, o apačia – per tamsi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu aukščiau.
Pyrago viršus per tamsus, o apačia – per šviesi.	Kitą kartą įdékite pyragą vienu lygiu žemiau. Nustatykite žemesnę temperatūrą ir pailginkite kepimo laiką.
Formoje arba keturkampiame padékle kepmamo pyrago galas yra per tam-sus.	Kepimo formos nestatykite prie pat galinės sienelės – padékite priedo centre.
Visas pyragas per tamsus.	Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, pailginkite kepimo laiką.

Kepinys netolygiai paruduojas.	Nustatykite šiek tiek žemesnę temperatūrą. Per daug išlindės kepimo popierius taip pat gali turėti įtakos oro cirkuliacijai. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite. Atkreipkite dėmesį, kad kepimo forma nebūtų prieš kameros galinės sienelės angas. Kepami maži kepiniai turėtų būti vienodo dydžio ir storio.
Jūs kepėte keliuose lygiuose. Viršutiniame padéklyje kepiniai yra tamsesni nei apatiniai.	Kepdami keliuose lygiuose visada naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu j kamerą jideti kepiniai ant padékly arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
Pyragas atrodo gerai, tačiau vidus yra žalias.	Nustatykite žemesnę temperatūrą ir kepkitė šiek tiek ilgiau, jei reikia, pilkite mažiau skysčio. Kepdami pyragus su sultingais priedais pirmiausia apkepkite pagrindą. Pabarstykite jį migdolais arba maltais džiūvėsiais ir dėkite viršutinį sluoksnį.
Pyragas neatlimpa nuo formos.	Palikite iškepusi pyragą dar 5–10 minučių orkaitėje. Jei jis ir po to neišsiima, dar kartą atsargiai apveskite kraštus peiliu. Vėl apverskite formą ir uždenkite ją šaltu drėgnu rankšluosčiu. Kitą kartą patepkite formą riebalais ir pabarstykite maltais džiūvėsiais.

## Duona ir bandelės

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų duonai ir bandelėms kepti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Taip pat atkreipkite dėmesį į skyriuje apie tešlos kildinimą pateiktas nuorodas.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerai ir darbo režimams.

### Istumimo lygiai

Visada įstumkite į nurodytą įstumimo lygi.

### Kepimas viename lygyje

Kepdami viename lygyje naudokite toliau pateiktus įstumimo lygius:

- aukšti kepiniai: 2 lygis
- žemi kepiniai: 3 lygis

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būda, galite rinktis 1, 2, 3 arba 4 lygius.

### Kepimas dviejuose lygiuose

Naudokite 4D karšto oro srautą. Kartu j kamerą jideti kepiniai ant padékly arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

- universalusis padéklas: 3 lygis  
kepimo padéklas: 1 lygis
- formos ant grotelių  
pirmosios grotelės: 3 lygis  
antrosios grotelės: 1 lygis

Patiekalus ruošiant vienu metu galima sutaupyt iki 45 procentų elektros energijos. Formas j kamerą sudėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dėkite ant grotelių.

### Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padékľą arba kepimo padékľą, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galo.

### Kepimo formos

Geriausiai tinka tamsios kepimo formos iš metalo.

Baltos skardos, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiau, o kepiniai paruduoją netolygiai. Jei norite kepti tokiose formose ir naudoti viršutinį / apatinį kaitinimą, formą įstumkite į 1 lygi.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Užšaldyti produktai

Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminii. Nuo patiekalo viršaus nuvalykite ledą.

Užšaldyti gaminiai būna apkepti netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje įvairioms duonoms ir bandelėms nurodyti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kiekio ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštesnę temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik duonas ir bandelių išorė, tačiau vidus liks žalias.

Nustatymo reikšmės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą. Taip suraupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodyta kepimo trukmė sutrumpės keliomis minutėmis.

Ruošiant kai kuriuos patiekalus, įkaitinti būtina ir tai nurodyta lentelėje. Patiekalą ir priedus į orkaitę dėkite tik pasibaigus įkaitinimui. Kai kurie patiekalai geriausiai iškepa nustatant kelis skirtingus kepimo etapus. Jie nurodyti lentelėje.

Duonas tešlai nurodytos nustatymo reikšmės galioja ir kepimo padékly, ir pailgoje formoje kepamai tešlai.

Jei norite kepti pagal savo receptą, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų kepinių.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupysite iki 20 procentų elektros energijos.







## Paukštiena

Jūsų prietaise yra daug skirtingu kaitinimo būdų, skirtų paukštienai ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs kai kurių patiekalų nuostatai.

### Kepimas ant grotelių

Kepti ant grotelių labiausiai tinka didelius paukščius arba kelis gabalėlius.

Ant universaliojo padéklo uždékite groteles ir jstumkite į nurodytą įstumimo lygi. Atkreipkite dėmesį, kad grotelės būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padéklo.  
→ "Priedai" 10 psl.

Atsižvelgdami į paukštienos dydį ir rūšį, į universalujį padékla ipilkite iki ½ litro vandens. Į universalujį padékla subėgs lašantys riebalai. Iš šių kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

### Kepimas inde

Naudokite tik kepti orkaitėje pritaikytą indą. Patirkinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinka stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Blizgūs keptuval iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Paukštiena kepa lečiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indų.

### Indas be dangčio

Paukštieną geriausia kepti aukštoje kepimo formoje. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalujį kepimo padékla.

### Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patirkinkite, ar dangtis tinka, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbt i labai karštų garų. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta paukštiena. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

## Kepimas griliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidare prietaiso dureles.

Griliu kepmamus gabalėlius dėkite ant grotelių. Papildomai į žemesnį įstumimo lygi (ne mažiau kaip per vieną pakopą) įstumkite universalujį padékla, nusklembtajā dalj atsukę į prietaiso durelių pusę. Čia subėgs lašantys riebalai.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalėlius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamius gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepmamus gabalėlius vertykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į mėsą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

## Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

## Įsmeigiamasis termometras

Naudodami įsmeigiamąjį termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigiamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigiamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų. → "Kepsnių termometras" 17 psi.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti paukštienai ruošti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kiekio, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja neįdarytą, kepti paruošta ir šaldytuvo temperatūros vištieną dedant į nejkaitintą kamерą. Taip sutrupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti paukštienos ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnę paukštieną, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelis gabalėlius, norėdami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalėlio svorį. Atskiri gabalėliai turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Gilio tokia taisyklė: kuo sunkesnė paukštiena, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Paukštieną apverskite prabégus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

**Pastaba.** Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

## Patarimai

- Kepdami antį arba žąsi, odą po sparnais subadykite. Taip ištekės riebalai.
- Įpjautykite anties krūtinélės odą. Anties krūtinélės apversti nereikia.
- Apversdami paukštieną atkreipkite dėmesį, kad pirmiausia apačioje turi būti krūtinélės pusė, o po to – odos pusė.
- Paukštiena bus traški ir apskrudusi, jei kepimo laiko pabaigoje ją patepsite sviestu, sūdytu vandeniu arba apelsinų sultimis.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sutrupysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu ir oro cirkuliacija

- Didelis grilis
- Picos kepimo režimas

Patiekalas	Priedai / indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min
<b>Viščiukas</b>						
Viščiukas, 1 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	60-70
Vištienos krūtinėlės filė, po 150 g (kepti griliu)	Grotelės	4	<input type="checkbox"/>	-	3*	15-20
Mažos viščiuko dalys, po 250 g	Grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	220-230	-	30-35
Vištienos piršteliai, gabaliukai, šaldyti	Universalė kepimo skarda	3	<input checked="" type="checkbox"/>	190-210	-	20-25
Nupenėta višta, 1,5 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	200-220	-	70-90
<b>Antis ir žasis</b>						
Antis, 2 kg	Grotelės	1	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	-	90-110
Anties krūtinėlė, po 300 g	Grotelės	3	<input checked="" type="checkbox"/>	230-250	-	25-30
Žasis, 3 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160-180	-	120-150
Žasis šlaunelės, po 350 g	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	210-230	-	40-50
<b>Kalakutas</b>						
Mažas kalakutas, 2,5 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	-	70-90
Kalakuto krūtinėlė, be kaulų, 1 kg	Indas su dangčiu	2	<input type="checkbox"/>	240-260	-	80-100
Kalakuto šlaunelė, su kaulu, 1 kg	Grotelės	2	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200	-	80-100

\* 5 min pakaitinti.

## Mėsa

Jūsų prietaise yra daug įvairiausių kaitinimo būdų, skirtų mésai ruošti. Nustatymo lentelėse pateikti optimalūs įvairių patiekalu nuostatai.

### Kepimas ir troškinimas

Jei norite, liesą mėsą patepkite riebalais arba ant jos išdėliokite lašinių griežinėlius.

Odą supjaustykite kryžmai.Jei norėsite apversti kepsnį, atminkite, kad pirmiausia oda turi būti apačioje.

Kai kepsnys iškepa, jį reikia palikti išjungtoje ir uždarytoje kameroje dar 10 minučių. Taip geriau pasiskirstys mėsos sultys. Jei norite, galite kepsnį suvynioti į aliuminio plėvelę. Laikymo laikas į nurodytą ruošimo trukmę neįtrauktas.

### Kepimas ant grotelių

Kepant mėsą ant grotelių, visos pusės tampa labai traškios.

Atsižvelgdami į mėsos dydį ir rūšį, į universalujį padékla įpilkite iki  $\frac{1}{2}$  litro vandens. I ji lašės riebalai ir kepsnio sultys.Iš šių kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

Ant universaliojo padéklo uždékite groteles ir istumkite į nurodytą istumimo lygi. Atnkreipkite dėmesį, kad grotelės būtų tinkamai uždėtos ant universaliojo padéklo.

→ "Priedai" 10 psl.

### Kepimas ir troškinimas inde

Kepti ir troškinti inde yra daug patogiau. Inde esantį kepsnį paprasčiau išimti iš kameros ir inde galima iš karto paruošti padažą.

Naudokite tik orkaitės režimui pritaikytą indą. Patirkinkite, ar indas telpa į kamерą.

Labiausiai tinkta stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Kepdami liesą mėsą, įpilkite šiek tiek skysčio. Ruošiant stikliniam inde, skysčio nuo dugno turėtų būti maždaug  $\frac{1}{2}$  cm.

Skysčio kiekis priklauso nuo mėsos rūšies ir indo medžiagos bei nuo to, ar naudojamas dangtis. Jei mėsą ruošiate emaliuotame arba tamsaus metalo keptuve, reikės šiek tiek daugiau skysčio nei stikliniam inde.

Kepant iš kepimo indo skystis išgaruoja. Prireikus atsargiai įpilkite skysčio.

Blizgūs keptuvai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Mėsa kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykite gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indu.

## Indas be dangčio

Mėsą geriausia kepti aukštoje kepimo formoje. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalųjį kepimo padékla.

## Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patirkinkite, ar dangtis tinka, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Atstumas nuo mėsos iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtai labai karštą garą. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštą garą srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Prieš troškindami mėsą, ją šiek tiek apkepkite. Kad būtų galima gaminti padažą, įpilkite vandens, vyno, acto arba kito skysčio. Skysčio nuo indo dugno turi būti maždaug 1–2 cm.

Kepant iš kepimo indo skystis išgaruoja. Prieikus atsargiai įpilkite skysčio.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta mėsa. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

## Kepimas griliu

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.

Griliu kepmus gabalėlius dėkite ant grotelių.

Papildomai į žemesnį ištūmimo lygį (ne mažiau kaip per vieną pakopą) ištumkite universalųjį padékla, nusklembtają dalį atsukę į prietaiso durelių pusę. Čia subėgs lašantys riebalai.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalėlius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalėlius dėkite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepmus gabalėlius vertykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į mėsą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

Druska griliu keptus gabalėlius pabarstykite tik po to, kai jie iškeps. Druska iš mėsos ištraukia vandenį.

## Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatytos grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

Patielialas	Priedai / indas	Įstūmimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
-------------	-----------------	----------------	-----------------	-----------------	----------------	--------------

### Kiauliena

Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandinės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		180-190	-	110-130
Kiaulienos kepsnys su oda, pvz., mentė, 2 kg	Grotelės	2		190-200	-	130-140
Kiaulienos išpjovos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		220-230	-	70-80

\* Iš anksto įkaitinti.

\*\* Iš anksto nekaitinti.

\*\*\* Nevartyti.

## Įsmeigiamasis termometras

Naudodamai įsmeigiamajį termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų. → "Kepsnių termometras" 17 psl.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti optimalūs, įvairiems mėsos patiekalamams ruošti tinkami kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kieko, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja nejdarytą, kepti paruošta ir šaldytuvo temperatūros mėsą dedant į nejekaitintą orkaite. Taip sutaupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti kepsnių duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnį gabalėlių, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate kelis gabalėlius, norédami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiojo gabalėlio svorį. Atskiri gabalėliai turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Galioja tokia taisyklė: kuo didesnis kepsnys, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Kepsnį ir griliu keptą gabalėlij apverskite prabėgus maždaug ½–⅔ nurodyto laiko.

Jei norite ruošti pagal savo receptą, orientuokitės pagal panašius patiekalus. Papildomos informacijos rasite kepmo, troškinimo ir kepmo griliu patarimuose, pateikuose nustatymo lentelių apačioje.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sutaupysite iki 20 procentų elektros energijos.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Viršutinis / apatinis kaitinimas
- Kepimas griliu ir oro cirkuliacija
- Didelis grilis

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakopė	Trukmė, min.
Kiaulienos filė, 400 g	Grotelės	3		220-230	-	20-25
Kaselio kepsnys su kaulu, 1 kg (įpylus šiek tiek vandens)	Indas su dangčiu	2		210-230	-	70-90
Kiaulienos didkepsnis, 2 cm storio	Grotelės	5		-	2	16-20
Apvalūs kiaulienos kepsneliai, 3 cm storio (ikaitinti 5 min.)	Grotelės	5		-	3*	8-12
<b>Jautiena</b>						
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	2		210-220	-	40-50
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200-220	-	130-160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	2		220-230	-	60-70
Didkepsnis, 3 cm storio, vidutiniškai iškeptas**	Grotelės	3		-	3	15-20
Mėsainis, 3-4 cm aukščio	Grotelės	4		-	3	25-30
<b>Veršiena</b>						
Veršienos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		160-170	-	100-120
Veršienos karka, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		200-210	-	100-120
<b>Čriena</b>						
Čriuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		170-190	-	50-80
Črienos nugarinė su kaulu***	Grotelės	2		180-190	-	40-50
Črienos muštinis	Grotelės	3		-	3	12-16
<b>Dešrelės</b>						
Kepamosios dešrelės	Grotelės	4		-	3	10-15
<b>Mėsos patiekalai</b>						
Malto mėsos kepsnys, 1 kg	Indas be dangčio	2		170-180	-	60-70
* Iš anksto įkaitinti.						
** Iš anksto nekaitinti.						
*** Nevartyti.						
<b>Kepimo ir troškinimo patarimai</b>						
Kamera tampa labai nešvari.	Patiekalą ruoškite keptuve su dangčiu ir nustatę aukštą temperatūrą arba naudokite grilio padėklą. Patiekalas geriausiai bus paruoštas grilio padėkle. Grilio padėklą galite įsigyti kaip specialųjį priedą.					
Kepsnys yra per tamsus, o plutelė vienomis sudegusi ir (arba) kepsnys yra per sausas.	Patikrinkite įstumimo lygį ir temperatūrą. Kitą kartą nustatykite žemesnę temperatūrą ir, jei reikia, sutrumpinkite kepimo trukmę.					
Plutelė per plona.	Padidinkite temperatūrą arba pasibaigus kepimo trukmei trumpam įjunkite grili.					
Kepsnys atrodo gerai, tačiau prisivilo padažas.	Kitą kartą parinkite mažesnį kepimo indą ir, jei reikės, įpilkite daugiau skysčio.					
Kepsnys atrodo gerai, tačiau padažas yra per šviesus ir vandeningas.	Kitą kartą naudokite didesnį kepimo indą arba, jei reikės, įpilkite mažiau skysčio.					
Troškinant mėsa pridega.	Dangtis turi tikti kepimo indu ir gerai užsidaryti. Sumažinkite temperatūrą ir troškindami įpilkite daugiau skysčio.					

## Žuvis

Jūsų prietaise yra daug skirtingu kaitinimo būdų, skirtų žuviai ruošti. Nustatymo lentelėse pateiki optimalūs įvairių patiekalų nuostatai.

Visos žuvies vartyti nereikia. Jkiškite į kameras visą žuvį plaukimo padėtyje, nugaros peleku į viršų. Į žuvies pilvą jkišta įpjauta bulvė arba mažas karščiu atsparus indas užtikrina stabilią žuvies padėtį.

Žuvis bus tinkamai paruošta, kai lengvai nusiplėš žuvies pelekas.

### Kepimas ir kepimas griliu ant grotelių

Griliu kepmus gabalélius dékite ant grotelių.

Papildomai į žemesnį įstumimo lygį (bent per viena pakopą) įstumkite universalujį padéklą, nusklembtajį dalį atsukę į prietaiso durelių pusę.

Atsižvelgdami į žuvies dydį ir rūšį, į universalujį padéklą įpilkite iki  $\frac{1}{2}$  litro vandens. Į jį subėgs lašantis skystis. Sklis mažiau dūmų ir kamera liks švari.

Ijungus grilio režimą prietaiso durelės turi būti uždarytos. Niekada nekepkite griliu atidarę prietaiso dureles.

Jei įmanoma, griliu kepkite panašaus storio ir svorio gabalélius. Taip jie tolygiai apskrus ir išliks skaniai sultingi. Kepamus gabalélius dékite tiesiog ant grotelių.

Griliu kepmus gabalélius vartykite specialiomis grilio žnyplėmis. Jei į žuvį įbesite šakulę, ji neteks sulčių ir taps sausa.

### Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia ir tai yra normalu. Įsijungimo ir išsijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

### Kepimas ir garinimas inde

Naudokite tik orkaitės režimui pritaikytą indą.

Patikrinkite, ar indas telpa į kameras.

Labiausiai tinkta stiklinis indas. Karštą stiklinį indą statykite ant sauso pagrindo. Jei pagrindas bus šlapias arba šaltas, stiklas gali suskilti.

Blizgūs keptuvali iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis, todėl juos galima naudoti tik tam tikromis sąlygomis. Žuvis kepa lėčiau ir mažiau apskrunda. Parinkite aukštesnę temperatūrą ir (arba) ilgesnę ruošimo trukmę.

Laikykitės gamintojo pateiktų nuorodų dėl kepimo indų.

### Indas be dangčio

Norint paruošti visą žuvį, geriausia naudoti aukštą kepimo formą. Formą pastatykite ant grotelių. Jei tinkamo indo neturite, naudokite universalujį kepimo padéklą.

### Indas su dangčiu

Ruošiant inde su dangčiu, kamera lieka daug švaresnė. Patikrinkite, ar dangtis tinkta, ar jis gerai užsidaro. Indą padékite ant grotelių.

Garindami į indą įpilkite du arba tris valgomuosius šaukštus skysčio ir truputį citrinų sulčių arba acto.

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtai labai karštą garą. Pakelkite dangčio galinę dalį, kad karštą garą srautas nebūtų nukreiptas į kūną.

Traški gali būti net ir inde su dangčiu paruošta žuvis. Naudokite keptuvą su stikliniu dangčiu ir nustatykite aukštesnę temperatūrą.

### Įsmeigiamasis termometras

Naudodami įsmeigiamajį termometrą galėsite iškepti labai tiksliai. Atitinkamame skyriuje perskaitykite svarbias nuorodas apie įsmeigiamojo termometro naudojimą. Ten pateikta informacijos apie įsmeigiamojo termometro įsmeigimą, galimus kaitinimo būdus ir kitų papildomų duomenų. → "Kepsnių termometras" 17 psi.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje nurodyti mėsos patiekalamas ruošti optimalūs kaitinimo būdai. Temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo maisto produktų kieko, savybių ir temperatūros. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

Nustatymo reikšmės galioja neįdarytą, kepti paruošta ir šaldytuvo temperatūros žuvį dedant į nejkaitintą orkaitę. Taip sutrupysite iki 20 procentų elektros energijos. Jei iš anksto įkaitinsite, nurodytas ruošimo laikas sutrumpės keliomis minutėmis.

Lentelėje pateikti žuvies ruošimo duomenys ir nurodytas rekomenduojamas svoris. Jei norite kepti sunkesnę žuvį, bet kuriuo atveju nustatykite žemesnę temperatūrą. Jei kepate keliais žuvis, norėdami nustatyti ruošimo trukmę, įveskite sunkiausiosios svorį. Žuvis turėtų būti maždaug vienodo dydžio.

Gilioje tokia taisyklė: kuo didesné žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir ilgesnė ruošimo trukmė.

Jei žuvis yra ne plaukimo padėtyje, ją apverskite praėjus maždaug  $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$  nustatyto laiko.

**Pastaba.** Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir sutrupysite iki 20 procentų elektros energijos.



Patiekalas	Priedai	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
<b>Bulvės</b>						
Keptos bulvės, perpjautos pusiau	Universalusis padéklas	3		160-180	-	45-60
<b>Gaminiai iš bulvių, šaldyti</b>						
Bulviniai blynai	Universalusis padéklas	3		200-220	-	25-35
Bulvių krepšeliai, jdaryti	Universalusis padéklas	3		190-210	-	20-30
Maltinukai	Universalusis padéklas	3		200-220	-	25-35
Gruzdintos bulvytės	Universalusis padéklas	3		190-210	-	25-35
Gruzdintos bulvytės, 2 lygmenys	Universalusis padéklas + kepimo padéklas	3+1		190-210	-	30-40

## Jogurtas

Savo prietaisu galite patys gaminti jogurtą.

### Jogurto paruošimas

Iš kameros išimkite priedus ir rėmą. Kamera turi būti tuščia.

- 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui atvésinkite iki 40 °C.  
Jei naudojate UAT pieną, pakanka įkaitinti iki 40 °C.

- Imaišykite 150 g jogurto (šaldytuvo temperatūros).
- Supilstykite į puodelius arba mažas taures ir uždenkite šviežumą palaikančia plėvele.
- Puodelius arba taures statykite ant orkaitės dugno ir ruoškite, kaip nurodyta lentelėje.
- Paruošę, jogurtą įdékite į šaldytuvą ir palaikykite, kol atauš.

Naudotas kaitinimo būdas:

- 4D karšto oro srautas

Patiekalas	Priedai	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė valandomis
Jogurtas	Porcijų formelės	Kameros dugnas		40-45	8-9

## Ekonomiškieji kaitinimo būdai

Ekonomiškasis karšto oro srautas ir ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas yra pažangūs kaitinimo būdai, skirti švelniams mėsoms, žuvies ir kepinių ruošimui. Prietaisas optimaliai reguliuoja energijos tiekimą į kamерą. Patiekalas yra palaipsniui ruošiamas naudojant likutinę šilumą. Taip jis lieka sultingesnis ir mažiau paruduoją. Atsižvelgiant į ruošimo būdą ir maisto produktus, galima suraupinti energijos.

Patiekalus įdékite į šaltą ir tuščią kamерą. Ruošiant patiekalus prietaiso durelės turi būti uždarytos.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus. Taip paruošimo rezultatas bus optimalus ir suraupysite elektros energijos.

Naudokite tik originalius prietaiso gamintojo nurodytus priedus. Jie yra optimaliai pritaikyti kamerali ir darbo režimams.

Ekonomiškasis karšto oro srautas yra kaitinimo būdas, naudojamas nustatyti energijos vartojimo efektyvumo klasę.

### Priedai

Atkreipkite dėmesį, kad visada naudotumėte tinkamą priedą ir jį įstumtumėte tinkamai.

### Grotelės

Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlenkimu į apačią. Indą ir formas visada dekite ant grotelių.

### Universalusis padéklas arba kepimo padéklas

Universalujį padéklą arba kepimo padéklą, nusklembtą dalį atsukę į prietaiso durelių pusę, atsargiai įstumkite iki galio.

### Kepimo formos ir indai

Geriausiai tinkta tamsios kepimo formos iš metalo. Taip suraupysite iki 35 procentų elektros energijos.

Indai iš nerūdijančiojo plieno arba aliuminio šilumą atspindi kaip veidrodis. Geriau naudoti šviesos neatspindinčius indus iš emalio, karščiu atsparaus stiklo ar dengto, slegiant išlieto aliuminio.

Baltose kepimo formose, keraminėse ir stiklinėse formose maistas kepa ilgiu, o pyragai paruduoją netolygiai.

### Kepimo popierius

Naudokite tik parinktai temperatūrai tinkantį kepimo popierių. Kepimo popierių visada tinkamai apkarpykite.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Čia pateikta duomenų apie įvairius patiekalus. Temperatūra ir kepimo trukmė priklauso nuo tešlos kievio ir savybių. Todėl nurodytos nustatymo sritys. Pirmiausia pabandykite nustatę žemesnes reikšmes. Esant žemesnei temperatūrai kepiniai tolygiai parus. Jei reikia, kitą kartą nustatykite didesnę reikšmę.

**Pastaba.** Nustačius aukštėsnę temperatūrą kepimo laikas nesutrumpės. Iškeps tik pyragų ar kepinių išorė, tačiau vidus liks žalias.

Naudoti kaitinimo būdai:

- Ekonomiškasis karšto oro srautas
- Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
<b>Pyragas kep. form.</b>					
Plaktos tešlos pyragai formoje	Vainiko / kekso kepimo forma	2		140-160	60-80
Torto pagrindas iš minkštос trapios tešlos	Torto pagrindo forma	2		150-170	20-30
Biskvitinis pagrindas, 2 kiaušiniai	Torto pagrindo forma	2		150-170	20-30
Biskvito tortas, 3 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 26 cm	2		160-170	30-45
Biskvito tortas, 6 kiaušiniai	Išardoma forma, Ø 28 cm	2		150-160	50-60
Mielinė boba	Kekso forma	2		150-170	50-70
<b>Pyragas ant padéklo</b>					
Plaktos tešlos pyragai su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	3		150-170	25-40
Smėlinės tešlos pyragas su sausu sluoksniu	Kepimo padéklas	3		170-180	25-35
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3		180-190	15-20
Mielinė pynė, mielinis žiedas	Kepimo padéklas	3		160-170	25-35
Mielinis pyragas su sausais priedais	Kepimo padéklas	3		160-180	15-20
<b>Maži kepiniai</b>					
Apskritos akytos bandelės	Apskritų akytų bandelių padéklas	2		160-180	15-25
Maži sausainiai	Kepimo padéklas	3		150-160	25-35
Sluoksniuotos tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		170-190	20-35
Plikiytos tešlos kepiniai	Kepimo padéklas	3		200-220	35-45
Sausainiai	Kepimo padéklas	3		140-160	15-30
Švirkštu formuojami kepiniai	Kepimo padéklas	3		140-150	25-35
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3		160-180	25-35
<b>Duona ir bandelės</b>					
Rugiu ir kviečių miltų duona, 1,5 kg	Keturkampė forma	2		200-210	35-45
Plokščia duona	Universali kepimo skarda	3		250-275	15-20
Bandelės, saldžios, šviežios	Kepimo padéklas	3		170-190	15-20
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	3		180-200	20-30
<b>Mėsa</b>					
Kiaulienos kepsnys, be odos, pvz., iš sprandinės, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		180-190	120-140
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200-220	140-160
Veršienos kepsnys, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		170-180	110-130
<b>Žuvis</b>					
Žuvis, troškinta, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Indas su dangčiu	2		190-210	25-35
Žuvis, troškinta, visa, 1,5 kg, pvz., lašiša	Indas su dangčiu	2		190-210	45-55
Žuvies filė, natūrali, troškinta	Indas su dangčiu	2		190-210	15-25

## Akrilamidas maisto produkuose

Akrilamidas pirmiausia susidaro dideliame karštyje ruošiant grūdinius ir bulvių patiekalus, pavyzdžiu, bulvių

traškučius, gruzdintas bulvynes, skrebučius, bandeles, duoną arba mažus kepinius (keksus, meduolius, trapius sausainius).

### Patarimai, kaip ruošti, kad akrilamido būtų mažai

Bendroji informacija

- Parinkite kuo trumpesnę ruošimo trukmę.
- Patiekalus ruoškite tol, kol jie taps gelsvai auksinės spalvos, neskrudinkite iki tamsios spalvos.
- Dideliuose, storuose gabaluose yra mažiau akrilamido.

Kepimas

Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 200 °C.  
Karšto oro srautas, maks. 180 °C.

Sausainiai

Viršutinis / apatinis kaitinimas, maks. 190 °C.  
Karšto oro srautas, maks. 170 °C.  
Kiaušinis arba kiaušinio trynys sumažina akrilamido susidarymą.

Orkaitėje ruošiamos gruzdintos bulvytės

Tolygiai ir vienu sluoksniu paskirstykite ant padéklo. Padéklo kepkitė mažiausiai 400 g, kad bulvytės neišsausėtų.

## Lėtas troškinimas

Lėtas troškinimas – tai lėtas maisto ruošimas žemoje temperatūroje. Todėl šis režimas dar vadinamas ruošimo žemoje temperatūroje režimu.

Lėto troškinimo režimas puikiai tinkta jautriems gabalėliams (pvz., minkštoms jautienos, veršienos, kiaulienos, érienos ir paukštienos gabalėliams), kurie turi būti vidutiniškai iškepę arba „paruošti iki tam tikro lygio“. Mėsa lieka labai sultinga, minkšta ir švelni.

Privalumas: Jūs galite laisvai planuoti meniu, nes ilgai troškintą mėsą galima ilgai laikyti šiltai. Ruošiant mėsos vertyti nereikia. Prietaiso durelės turi būti uždarytos, kad būtų išlaikytas vienodas ruošimo klimatas.

Naudokite tik šviežią ir higieniškai paruoštą mėsą be kaulų. Pašalinkite visas sausgysles ir riebius kraštus. Lėtai troškinant tirpstantys riebalai suteikia nemalonaus prieskonio. Galite naudoti ir prieskoniais paskanintą arba marinuotą mėsą. Nenaudokite atitirpintos mėsos.

Lėtai troškintą mėsą galima pjaustyti iš karto. Jos palaikyti nereikia. Taikant šį ypatingą ruošimo metodą mėsa atrodo rožinė, tačiau ji néra žalia arba per mažai iškepta.

**Pastaba.** Naudojant lėto troškinimo kaitinimo būdą negalima nukelti pabaigos laiko.

## Indas

Naudokite plokščią indą, pvz., serviravimo padékla iš porceliano arba stiklo. Nedékite šio indo į kamerą, norédami jį pašildyti.

Indą be dangčio visada dėkite ant 2 lygio grotelių.

Papildomos informacijos rasite lėto troškinimo patarimuose, pateikuose nustatymo lentelių apačioje.

Jūsų prietaise yra kaitinimo būdas „Lėtas troškinimas“. Šį režimą įjunkite tik kamerai visiškai atvésus. Idékite indą į kamerą ir palaukite maždaug 15 minučių, kol pakankamai išils.

Ant kaitvietės iš visų pusų, taip pat ir iš galo, mėsa kepinkite nustatę aukštą temperatūrą ir pakankamai ilgai. Paskui iš karto idékite į pašildytą indą. Indą su mėsa vėl idékite į kamerą ir nustatykite lėto troškinimo režimą.

## Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lėto troškinimo temperatūra ir ruošimo trukmė priklauso nuo mėsos dydžio, storio ir kokybės. Todėl nurodytos nustatymo sritys.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Lėtas troškinimas

### Patiokalas

### Indas

### Įstumimo lygis

### Kaitinimo būdas

### Apkepinimo trukmė, min.

### Temperatūra, °C

### Trukmė, min.

### Paukštiena

Anties krūtinėlė, 400 g	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	6-8	90*	45-60
Vištienos krūtinėlės filė, po 200 g	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	5-7	90*	30-60
Kalakuto krūtinėlė, be kaulų, 1 kg	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	8-10	90*	150-210

### Kiauliena

Kiaulienos išpjovos kepsnys, 5–6 cm storio, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	8-10	80*	210-240
Kiaulienos filė, visa	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	6-8	80*	90-120
Apvalūs kiaulienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	2	<input checked="" type="checkbox"/>	5-7	80*	90-120

\* Įkaitinti.

Patiekalas	Indas	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Apkepinimo trukmė, min.	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
<b>Jautiena</b>						
Jautienos kepsnys (kumpis), 6–7 cm storio, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	□	8-10	80*	210-270
Jautienos filė, visa, 1 kg	Indas be dangčio	2	□	4-6	80*	150-210
Jautienos muštinis, 5–6 cm storio	Indas be dangčio	2	□	6-8	80*	210-270
Apvalūs kiaulienos kepsneliai / žlėgtainis, 4 cm storio	Indas be dangčio	2	□	5-7	80*	30-60
<b>Veršiena</b>						
Veršienos kepsnys, 4–5 cm storio, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	□	8-10	80*	210-240
Veršienos kepsnys, 10–15 cm storio, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	□	8-10	80*	210-240
Veršienos filė, visa, 800 g	Indas be dangčio	2	□	5-7	80*	120-150
Apvalūs veršienos kepsneliai, 4 cm storio	Indas be dangčio	2	□	5-7	80*	45-90
<b>Ęriena</b>						
Ęrienos nugarinė, supjaustyta, po 200 g	Indas be dangčio	2	□	5-7	80*	120-180
Ęriuko koja be kaulų, vidutiniškai iškepta, 1 kg, surišta	Indas be dangčio	2	□	6-8	80*	180-240

\* Įkaitinti.

### Patarimai ilgai troškinant

Anties krūtinėlės lėtas troškinimas.	Į keptuvę jidékite šaltą anties krūtinėlę ir pirmiausia apkepkite pusę su oda. Pasibaigus lėto troškinimo režimui dar 3–5 minutes kepkitė griliu, kad mėsa taptų traški.
Lėtai troškinta mėsa nėra tokia karšta, kaip įprastai kepama mėsa.	Kad iškepta mėsa per greitai neatauštę, pašildykite lėkštės ir patiekite karštus padažus.

### Džiovinimas

4D karšto oro srautu galite puikiausiai džiovinti. Taip konservuojant aromatinės medžiagos išsaugomos ištraukiant vandenį.

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius, daržoves, žoleles ir visus produktus kruopščiai nuplaukite. Ant grotelių patieskite kepimo arba pergamentinio popieriaus. Palaukite, kol vaisiai nuvarvės, ir nusausinkite.

Jei reikia, supjaustykite vienodo dydžio gabalėliais arba plonais griežinėliais. Vaisius su luobelė dekite ant luobelės, nupjautu paviršiumi į viršų. Atkreipkite dėmesį, kad nei vaisių, nei grybų ant grotelių negalima sudėti vieno ant kito.

Daržoves nuvalykite ir paskui nuplikykite. Palaukite, kol nuo nuplikytų daržovių nuvarvės vanduo, ir jas tolygiai sudékite ant grotelių.

Nusausinkite žoleles su stiebeliais. Žoleles mažais kuokšteliais tolygiai išdėstykite ant grotelių.

Norédami džiovinti, naudokite toliau nurodytus istumimo lygius:

- 1 grotelės: 3 lygis
- 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

Labai sultingus vaisius ir daržoves apverskite kelis kartus. Baigtus džiovinti produktus nedelsdami nuimkite nuo popieriaus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Lentelėje pateikiti skirtingų maisto produktų džiovinimo nuostatai. Temperatūra ir trukmė priklauso džiovinamo produkto rūšies, drėgnumo, išnokimo ir storio. Kuo ilgiau džiovinsite, tuo geriau džiovinamas produktas bus konservuotas. Kuo ploniau supjaustysite, tuo greičiau išdžius ir tuo aromatingesnis liks džiovinamas produktas. Todėl nurodytos nustatymo sritys.

Jei norite džiovinti kitokius maisto produktus, orientuokitės pagal lentelėje nurodytą panašų produktą.

Naudotas kaitinimo būdas:

- 4D karšto oro srautas

Vaisiai, daržovės ir žolelės	Priedai	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė valandomis
Séklavaisiai (obuolių žiedai, 3 mm storio, ant grotelių po 200 g)	1-2 grotelės		80	5-9
Kaulavaisiai (slyvos)	1-2 grotelės		80	8-10
Šakniavaisiai (morkos), nušveistos, nuplikyti	1-2 grotelės		80	5-8
Grybų griežinėliai	1-2 grotelės		60	6-9
Žolelės, nuvalytos	1-2 grotelės		60	2-6

## Konservavimas

Savo prietaisu galite konservuoti vaisius ir daržoves.

### Ispėjimas – Pavojas susižeisti!

Jei maisto produktus užkonservuositė netinkamai, užsukamieji stiklainiai gali sprogti. Laikytės konservavimo duomenų.

### Stiklainiai

Naudokite tik švarius ir nepažeistus užsukamuosius stiklainius. Naudokite tik karščiu atsparius, švarius ir nepažeistus guminius žiedus. Pirmiausia patirkinkite spaustukus ir spyruokles.

Vienam konservavimo etapui naudokite tik vienodo dydžio užsukamuosius stiklainius, kuriuose sudėti vienodi maisto produktai. Kameroje telpa daugiausia šeši  $\frac{1}{2}$ , 1 arba  $1\frac{1}{2}$  litro talpos užsukamieji stiklainiai. Nenaudokite didesnių arba aukštesnių stiklainių. Gali sprogti dangteliai.

Kameroje kaistantys užsukamieji stiklainiai negali liestis.

### Vaisių ir daržovių paruošimas

Naudokite tik nepriekaištingos kokybės vaisius ir daržoves. Juos kruopščiai nuplaukite.

Atsižvelgdami į vaisių ir daržovių rūšį, juos nuskuskite, išimkite séklalizdžius ir susmulkinkite, paskui į uždaromuosius stiklainius jų įdékite tiek, kad nuo viršaus liktų maždaug 2 cm.

### Vaisiai

Ant uždaromuosiuose stiklainiuose sudėtų vaisių užpilkite karšto cukraus tirpalo be putų (maždaug 400 ml vienam 1 litro stiklainiui). Vienam litrui vandens:

- maždaug 250 g cukraus, jei vaisiai saldūs,

- maždaug 500 g, jei vaisiai rūgštūs.

### Daržovės

Ant uždaromuosiuose stiklainiuose sudėtų daržovių užpilkite karšto virinto vandens.

Nušluostykite stiklainių kraštelius, kad jie būtu švarūs. Ant kiekvieno stiklainio uždékite guminį žiedą ir dangtelį. Uždarykite stiklainius spaustukais. Stiklainius ant universaliojo padėklo statykite taip, kad jie nesiliestų tarpusavyje. Į universalujį padėklą įpilkite 500 ml karšto vandens (maždaug 80 °C). Nustatykite, kaip nurodyta lentelėje.

## Konservavimo pabaiga

### Vaisiai

Po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Išjunkite prietaisą, kai užsukamuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai. Po nurodyto papildomo šildymo laiko išimkite iš kameros stiklainius.

### Daržovės

Po tam tikro laiko reguliarai pradeda kilti burbuliukai. Kai visuose uždaromuosiuose stiklainiuose pasirodo burbuliukai, sumažinkite temperatūrą iki 120 °C ir, kaip nurodyta lentelėje, palikite toliau virsnoti uždarytoje kameroje. Praėjus nurodytam laikui išjunkite prietaisą ir, kaip nurodyta lentelėje, dar kelias minutes palaikykite liekamojoje šilumoje.

Baigę konservuoti išimkite iš kameros stiklainius ir pastatykite juos ant švarausrankšluosčio. Nestatykite karštų stiklainių ant šalto arba šlapio pagrindo, nes jie gali sprogti. Uždaromuosius stiklainius uždenkite, kad apsaugotumėte nuo skersvėjo. Spaustukus nuimkite tik stiklainiams atvésus.

### Rekomenduojamos nustatymo reikšmės

Nustatymo lentelėje nurodytos vaisių ir daržovių konservavimo laiko reikšmės yra tik orientacinės. Laikas gali priklausyti nuo patalpos temperatūros, stiklainių skaičiaus, stiklainių turinio kiekio, šilumos ir kokybės. Duomenys galioja 1 litro apvaliems stiklainiams. Prieš perjungdami arba išjungdami, patirkinkite, ar stiklainiuose kyla burbuliukai. Burbuliukai pradeda kilti maždaug po 30–60 minučių.



Užšaldytus maisto produktus išimkite iš pakuotės, įdėkite į tinkamą indą ir pastatykite ant grotelių.

Patiekalus reikia reguliarai apversti arba pamaišyti vieną arba du kartus. Didelius gabalus reikia vartyt dažniau. Produktus kartkartėmis padalykite arba iš kameros išimkite jau atitirpusius gabalėlius.

Atitirpusius patiekalus dar 10–30 minučių palaikykite išjungtame prietaise, kad susivienodintų temperatūra.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Atitirpinimas

Patiekalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
<b>Duona, bandelės</b>					
Duona ir bandelės bendrai	Kepimo padéklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	50	40-70
<b>Pyragas</b>					
Pyragas, sultingas	Kepimo padéklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	50	70-90
Pyragas, sausas	Kepimo padéklas	2	<input checked="" type="checkbox"/>	60	60-75

## Laikymas šiltai

Ijungę kaitinimo būdą „Laikymas šiltai“ galite išlaikyti šiltus jau paruoštus patiekalus. Taip nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.

Paruoštų patiekalu šiltai laikyti negalima ilgiau nei dvi valandas. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau. Jei reikia, maistą uždenkite dangčiu.



**Kepimas griliu**

Papildomai įstumkite universalųjį padékla. I ji sutekės skystis ir kamera liks švaresnė.

Naudotas kaitinimo būdas:

- Didelis grilis

Patiekalas	Priedai	Istumimo lygis	Kaitinimo būdas	Grilio pakoppa	Trukmė, min.
------------	---------	----------------	-----------------	----------------	--------------

**Kepimas griliu**

Paskrudintos duonos pakepinimas*	Grotelės	5	<input type="checkbox"/>	3	4-6
Jautienos mėsainis, 12 vnt.**	Grotelės	4	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25-30

\* Nejkaitinti.

\*\* Apversti praėjus 2/3 viso laiko.

**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001270731  
961116